

**TIVDIO®**

# OPERATION MANUAL

## V116

FM/MW/SW World DSP Receiver



Henan Eshow Electronic Commerce Co.,Ltd  
Add:Room 722, Sanjiang Building, No.170 Nanyang  
Road, Huiji District, Zhengzhou, Henan, China  
Facebook: facebook.com/TivdioRadio  
E-mail: support@tivdio.com

# CONTENTS

---

LOCATION OF CONTROLS .....	01
KEYLOCK FUNCTION .....	03
BATTERY POWER SUPPLY.....	04
MAIN MENU .....	06
PLAY THE RADIO .....	07
PLAYING MUSIC .....	11
SYSTEM SETTINGS .....	15
CAUTION .....	21
TROUBLESHOOTING .....	23
SPECIFICATIONS .....	24

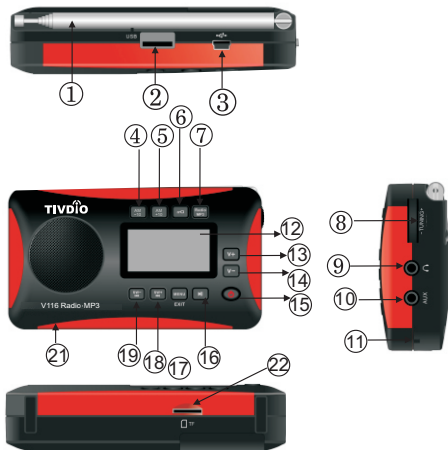
EU Importer :

Name : Germany Retevis Technology GmbH

Address : Uetzenacker 29,38176 wendeburg

# LOCATION OF CONTROLS

## LOCATION OF CONTROLS



- ① Telescopic antenna
- ② USB port
- ③ Mini-USB port
- ④ In radio mode: MW button;  
Long press to select between  
9K/10K channel spacing.  
In music mode: Press to play forward 10 tracks.

# LOCATION OF CONTROLS

- ⑤ In radio mode: FM button; Select between FM  
stereo/mono listening  
In music mode: Fast Forward button. To skip  
ahead by 10 tracks from the current track
- ⑥ In radio mode: Long press to lock/unlock keys  
In music mode: Song selection
- ⑦ Press this button to switch between radio  
mode and music player mode.
- ⑧ Tuning knob      ⑨ Headphone jack
- ⑩ AUX-in jack      ⑪ Stop hole
- ⑫ Display      ⑬ Increase volume
- ⑭ Decrease volume      ⑮ Power button
- ⑯ In radio mode: Mute  
In music mode: Play/pause
- ⑰ In radio mode: Press to display radio menu.  
In music mode: Press to display music mode  
Radio/music play: Long press to return to  
main menu
- ⑱ In radio mode: SW+ (M band)  
In music mode: Next song;  
Long press to fast forward
- ⑲ In radio mode: SW- (M band)  
In music mode: Preview song;  
Long press to rewind
- ⑳ Speaker      ㉑ Battery compartment (rear)
- ㉒ SD card slot

## KEYLOCK FUNCTION

---

### DEFINITION OF KEY OPERATIONS


There are 3 operational modes for the buttons on the radio: short press, long press and hold. Unless stated otherwise, all operations described in this document are short press.

**Short press:** press the key briefly, and the function starts to work.

**Long press:** press and hold for more than 1.2 seconds. This invokes the long-press function of the button.

**Hold on:** Press and hold the button. The function will continue to work while the key is depressed. This is useful for functions such as tuning to a desired radio frequency, or fast-forwarding/rewinding MP3 tracks.

### LOCK/UNLOCK KEYS

**LOCK:** Long press <LOCK>, all the keys except this key will be locked with the “” symbol shown on the display.

**UNLOCK:** After keys locked, long press <UNLOCK> to unlock keys, and the “” symbol disappears.

## BATTERY POWER SUPPLY

---

### LITHIUM BATTERY POWER SUPPLY

Please use the included original lithium battery to power this product. Only use genuine TIVDIO batteries or TIVDIO approved batteries for this product. Do not use any third-party or no-name battery as it may cause damage to this product and can pose a fire, explosion, and/or injury risk.

### INSTALLING THE BATTERY

1. Turn off the radio and open the battery cover.
2. Install the provided lithium battery according to the battery polarity.
3. Close the battery cover.

### BATTERY LEVEL INDICATOR



1. Full



2. Medium



3. Low




4. Empty

### CHARGING THE LITHIUM BATTERY


#### External adapter (not included)

Please use a matched adapter(5V DC/500mA, USB port) to charge the radio.

1. Install the lithium battery.


2. To charge the battery, connect the Micro-USB cable to the radio and the other end to a USB adapter.
3. While charging, the battery symbol shown on the display  moves from right to left, and stops when the battery is fully charged. At this point disconnect the radio from the adapter.

### NOTE:


When charging, press < > to turn the radio on or off. Alternating current (A/C) can interfere with receive radio signals so it is recommended that you do not use radio mode while the radio is charging.

Do not use the device if the battery is being charged from empty. It is recommended that the battery be charged to 100% once every 2 months if the device is not to be used for a long time.


### Charged from a PC

1. Connect the radio to the computer using the provided USB cable.
2. Charging is indicated by the battery symbol on the radio display .
3. Full battery charge is indicated once the battery stops flashing

**NOTE:** When the device is being charged from a PC, a USB symbol will appear on the radio display.

When Micro SD/TF card or USB drive is inserted, press < > twice and select Music Mode to play the music.

### POWER ON/OFF

Press the < > button to turn the radio on or off. Auto turn off: The radio will turn off automatically in 3 minutes without any operation in Main Menu mode.

### MAIN MENU

With the radio on, long press <MENU> to get to the main menu interface.



Main Menu

In Main Menu, press <MENU> to select from the following menu items:

**Radio:** FM/AM/SW Radio

**Music:** MP3 music play mode

**Text browser (Ebook):** Text reading mode

**System Settings**

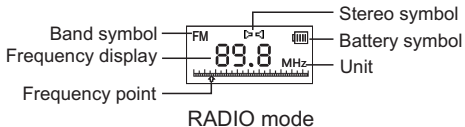
**Calendar**

# PLAY THE RADIO

## HOW TO PLAY THE RADIO?

In Main Menu, select Radio and press <MENU> to listen to FM, the tuned frequency is shown on the display.

Repeatedly pressing the <RADIO/MP3> button toggles between Radio or Music Mode.



### NOTE:

It is not recommended to listen to FM broadcasts while the radio is connected to an external USB power adapter or to a computer USB port due to interference.

## BANDS SELECTION

To select the FM band, press the <FM/ST/+10> button, "FM" will be displayed

To select the AM band, press <MW/-10> button. "MW" will appear on the display.

To select the SW band, press the <SW-/◀▶> or <SW+/▶▶> button. "SW" will appear on the display  
Press <SW-/◀▶> or <SW+/▶▶> to select M band

# PLAY THE RADIO

## SELECT FM FREQUENCY RANGE

When listening to FM, press <MENU> to enter the following sub-menu:

- **Ordinary band:** 87-108MHz
- **Campus radio:** 64-108MHz
- **Japanese FM:** 76-90MHz
- **Enter into Main Menu**
- **Exit**

## STEREO/MONO SELECTION

Stereo or mono can be selected when listening to FM broadcasts. Press <FM/ST/+10> button to toggle between stereo and mono. "ST" will be displayed if stereo mode is selected. In mono mode, "ST" is not displayed.

### Suggestions:

1. Stereo mode is best for strong signals such as those originating from local stations.
2. Mono mode is best for distant or low power stations. This is because stereo decoding of the signal can add noise

## PLAY THE RADIO

---

### 9K/10K MW TUNING STEPS

When listening to MW, rotate <-TUNING+> knob to the minimum frequency setting, and then long press <MW/-10> button to select 9K/10K.

When “522” appears in the display, it indicates 9K step is selected; When it shows “520, it indicates 10K steps is selected.

### VOLUME / MUTE

To increase volume, press <V+>; To decrease volume, press <V->, the volume adjustment will be shown In the display.

Press <▶|> to mute, press again to restore the sound.

### TUNING IN STATIONS

For optimal performance, it is best to tune the radio outside concrete buildings and away from high voltage A/C electrical equipment, transformers, and power sources. Extend and position the antenna to get the best signal reception.

### Suggestions:

When tuning indoors, better reception can be obtained if the radio is tuned outside on a balcony or patio, or near a window. AC current can interfere with radio reception so it is preferable to use battery power while tuning the radio.

It is not recommended to use the radio when charging the battery.

## PLAY THE RADIO

---

### Using telescopic antenna:

The telescopic antenna is used for FM and SW. Extend and orient the antenna to improve reception.

### Using built-in antenna:

The ferrite rod antenna built-in is used for MW (AM) reception. Changing the radio's position can yield improved reception.

### Tuning station methods:

Turn on the device in radio mode. Set the volume to the preferred level. Select the desired band and rotate the<-TUNING> knob until the desired station is obtained.

### CALENDAR

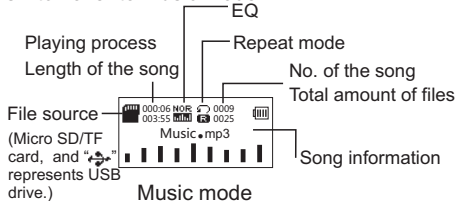
Select [Calendar] in Main Menu, Press [MENU] to display the date, time and day of the week. You can press <▶|> button advance the calendar. Also can use <SW-/◀◀> or <SW+/▶▶> to adjust the year, month and day.

## PLAYING MUSIC

With the device powered off, insert a microSD/TF card or a USB drive containing MP3/WMA/WAV format audio files into the corresponding slot on the radio.

Then turn on the radio and select [Music] in Main menu, press <MENU> to enter music playing mode, the display will show information about the currently playing song or audio file.

In Radio mode, press <Radio/MP3> to directly switch over to Music mode.



### NOTES:

Insert or remove the SD card or USB drive only while the device is powered off. Removing or inserting an SD card or USB stick while the unit is powered may cause damage to the unit, card, or both.

If Music mode cannot be entered, please check if the card or USB drive was inserted correctly.

## PLAY AND PAUSE

When the music is playing, Press <▶||> to pause, the pause symbol "◀" will show on the display. Press <▶||> again to resume playing.

## SELECT MUSIC FILES

**Previous track:** Press <SW-/◀◀> to select the Previous song; press and hold to rewind. Press <MW/-10> to remind back 10 tracks.

**Next track:** Press <SW+/▶▶> to select the next song; press and hold to fast forward. Press <FM/ST/+10> to skip forward by 10 tracks.





## SONG SELECTION

In music mode, Press <▶◻> button to activate menu, press <▶◻> to move the cursor. Press <SW+/▶▶> and <SW-/◀◀> to select a track number. After selecting the desired track, press <▶||> to play the song.



### REPEAT MODE SELECTION

While the music is playing, Press <SW-/⏮> or <SW+/⏭> to select the desired type of repeat function. The repeat options are:

-  - Repeat all
-  - Repeat folder
-  - Repeat one
-  - Random

### EQUALIZER SELECTION

When the music is playing, Press <SW-/⏮> or <SW+/⏭> to select "EQ" mode, Press <MENU> enter into the menu, Select desired EQ mode, then press <MENU> to confirm. The EQ mode selected will be indicated on the display.

### LYRICS DISPLAY

Both Chinese and English lyrics are supported and can be shown on the display. The lyrics file must be in .lrc format, use the same name as the song and must be located in the same folder. Some Chinese characters may be illegible or missing on the display, because of the many variations that exist.

### DELETE MUSIC FILES

Pause the currently playing audio file, and Press <MENU> to enter the following settings:

- Delete file: Delete a single music file
- Delete all: Delete all music files

To operate the above settings, Press <MENU> to enter or confirm, press <SW-/⏮> or <SW+/⏭> for selection.

### TEXT BROWSER

Insert the micro SD/TF card or USB drive that with .txt format text file, then you can read the file with the radio.

Select [Text browser] in Main menu, press <MENU> to enter and select your desired file. Then press <MENU> to start reading, press <SW-/⏮> or <SW+/⏭> to turn pages.

When reading, press <MENU> to enter below settings:

- File selection: select a particular file
- Play set: Manual or Auto play selection
- Playback speed
- Enter main: Enter Main menu
- Exit

# SYSTEM SETTINGS

## SYSTEM SETTINGS

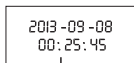
Select [System Settings] in Main menu, Press <MENU> to display the following submenu:

- System time
- Backlight
- Language
- Tools
- Contrast
- Firmware version
- Restore factory settings
- Exit

## DATE AND TIME SET

Select [System time] in System Settings, Press <MENU> to enter date and time set mode. Press <MENU> to move the cursor and press<SW-/◀▶> or<SW+/▶▶> to adjust. Press <EXIT> to save. Press <EXIT> again, to exit date and time set mode.

**NOTE:** Operate time for each step is about 5 seconds.



Year: Month: Date  
Hour: Minute: Second

Press <EXIT> in Main menu to show the time of day on the display (like a clock)

# SYSTEM SETTINGS

## SLEEP TIMER

In System Settings, select [Tools] - [Sleep timer], press <MENU> to enter. Press <SW-/◀▶> or <SW+/▶▶> to adjust the auto turn off timer from 00 - 90, select 00 to turn off the sleep timer. Press <MENU> to confirm and exit.

The radio will turn off automatically when reaches the preset timer.

After setting the sleep timer, [🔊] will show on the display when the time is displayed.

## BACKLIGHT TIMER

Select [Backlight] in System Settings, press <MENU> to enter. Press <SW-/◀▶> or <SW+/▶▶> to adjust the backlight timer from 03-240 (seconds), press <MENU> to confirm and exit.

## LANGUAGE SELECTION

Select [Language] in System Settings, press <MENU> to enter. Press <SW-/◀▶> or <SW+/▶▶> to select your desired language.

Available languages:

- |                       |              |             |
|-----------------------|--------------|-------------|
| - Chinese simplified  | - Dutch      | - Turkish   |
| - Chinese traditional | - Portuguese | - Hebrew    |
| - Japanese            | - Spanish    | - Thai      |
| - Korean              | - Swedish    | - Hungarian |
| - English             | - Czech      | - Romanian  |
| - French              | - Danish     | - Arabic    |
| - German              | - Polish     |             |
| - Italian             | - Russian    |             |

## SYSTEM SETTINGS

---

### CONTRAST SET

Select [Contrast] in System Settings, Press <MENU> to enter. Press <SW+/▶▶> or <SW-/◀◀> to adjust the contrast from 00-16, press <MENU> to confirm and exit.

### TURN ON/OFF KEY TONE

In System Settings, select [Tools] - [Touch-tune (off)]. Press <MENU> to turn on the key tone, and [Keypad tones (on)] shows on the display. While [Keypad tones (on)] will appear on the displays, select it and press <MENU> to turn off the key tone.

### FIRMWARE VERSION

Select [Firmware version] in System Settings, press <MENU> to display the firmware version information.

## SYSTEM SETTINGS

---

### ALARM SET

In System Settings, select [Tools] - [Alarm]. Press <MENU> to see the following submenu:

#### - Alarm Off

Press <MENU> to set the alarm on or off. [Alarm Off] indicates the alarm is off, [Alarm ON] indicates the alarm is activated.

#### - Alarm Time

Press <SW+/▶▶> or <SW-/◀◀> to adjust the desired alarm Hour and the Minute, Press <MENU> to move the cursor, and then Press <EXIT> to save the alarm time and exit.

#### - Alarm Cycle

You can select to [Ring Once], [Ring Daily] or [Ring multi-day].

Ring Once: Press <SW+/▶▶> or <SW-/◀◀> to adjust the Year, Month and day, Press <MENU> to move the cursor, and press <EXIT> to save and exit.

Ring Daily: Alarm sounds everyday at the set time

Ring multi-day: Select from Monday to Sunday, Press <MENU> to select and tick icon will appear on the display. Press <EXIT> to save and exit.

#### - Alarm Mode

Ringtone alarm: the device will “wake” with ringtone sound.


Radio alarm: the device will “wake” to the last radio station tuned to.

## SYSTEM SETTINGS

---

Music alarm: The device will “wake” with song from the T-Flash/micro SD card.

### - Exit

When the alarm is enabled, [  ] appears on the display, When the preset time is reached, the radio will sound according to the mode selected. This can be a ringtone, or a radio station, or an audio file on the inserted SD/TF card. If the selected mode is [Ring Embedded], pressing any button will silence the ringone after the alarm goes off.

### RESET

Select [Restore factory settings] in System Settings, Press <MENU> note that [Restore factory sett, NO] shows on the display. Press <SW-|◀> or <SW+|▶> to make [NO] or [YES] will alternate on the display. Select [YES] and press <MENU> to confirm reset.

## SYSTEM SETTINGS

---

### USE AS AN ACTIVE LOUDSPEAKER (LINE-IN)

The radio has line-in function and can be used as an active loudspeaker by connecting it to another media devices such as laptop, voice recorder, CD cell phone or even another Mp3 player using a line-in cable.

Plug one end of the line-in cable to the headphone jack of the media device, and the other end into <AUX> jack on the side of the radio. [ AUX ] will appear on the display, then play the audio from the media device.

The radio can also be used as computer speaker. Use a USB cable to connect the radio to a computer, the audio from the computer will be played through this device's speaker.

## BATTERY SAFETY INFORMATION

1. Use the battery under normal conditions, ideal temperature:  $(20 \pm 5)^{\circ}\text{C}$ , relative humidity:  $65 \pm 20\%$ . Under normal circumstances, the battery can be charged and discharged about 300 times.
2. Do not expose the battery to heat or high pressure, do not drop the battery. Do not allow children to handle or play with the battery.
3. Do not short-circuit the battery. Do not attempt to disassemble battery. Do not expose the battery to damp or wet environments.
4. If not using for an extended period of time, remove the battery and store in a safe manner. Please use a nonconductive material to wrap the battery in order to avoid direct contact with metal. You can avoid damages by keeping the battery in a cool dry place.
5. Dispose of the battery properly in a safe, environmentally friendly manner. Never dispose of batteries in fire because they could explode.
6. Do not keep the device or battery in direct sunlight or high heat environments. This can lead to product deformation and will reduce the performance and life span of the battery.

## Avoid Choking Hazard



Small Parts. Not for children under 3 years.

## Protect your hearing



- Use the lowest volume necessary to do your job.
- Turn up the volume only if you are in noisy surroundings.
- Turn down the volume before adding headset or earpiece.
- Limit the amount of time you use headsets or earpieces at high volume.
- When using the radio without a headset or earpiece, do not place the radio's speaker directly against your ear

Note: Exposure to loud noises from any source for extended periods of time may temporarily or permanently affect your hearing. The louder the radio's volume, the less time is required before your hearing could be affected. Hearing damage from loud noise is sometimes undetectable at first and can have a cumulative effect.

## TROUBLESHOOTING

### 1. The device does not turn on.

- Check if the battery is charged. If not, charge the battery.

### 2. Can not be connected to a computer.

- Connect the device to the computer only if the device is powered off.
- The USB cable maybe damaged, please try another one.

### 3. Speaker does not sound.

- Check if the volume level is too low, turn it up.

### 4. Can not play audio from the Micro SD(TF) card or USB drive.

- Make sure the SD/TF card or USB stick is properly inserted.
- Possibly the card or USB drive isn't compatible. Try a different SD/TF card or USB drive.
- Check that the file(s) on the card are present, are not damaged, and are of the proper format.

### 5. Can not charge the radio.

- Check if the external adapter or the USB cable was connected correctly.
- Check if the adapter or USB cable is damaged.

### 6. To reset the radio

Remove the battery for a few minutes. Then reset the battery. Note that failure to follow the procedures outlined in this booklet can lead to firmware errors.

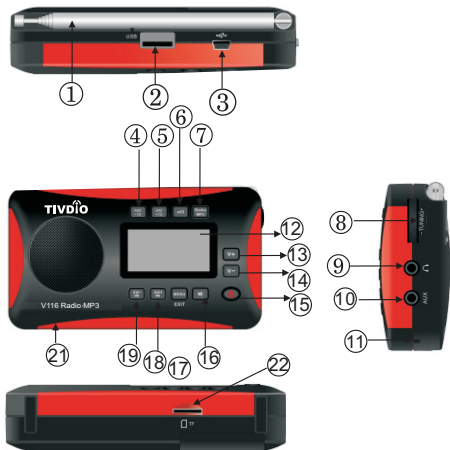
## SPECIFICATIONS

<b>Memory</b>	Supports micro-SD/TF card 64M-16G
<b>Music format</b>	MP3 WMA WAV
<b>Access rate</b>	MP3: 16-320Kbps WMA: 8-384Kbps
<b>Frequency range</b>	FM 87.0-108MHz 64.0-108MHz AM 522-1710KHz SW 3.20-21.85MHz
<b>Earphone output</b>	≤10mW*2
<b>Communication standard</b>	USB2.0(hightspeed)
<b>Max. output (Speaker)</b>	About 350mW
<b>Max. current consumption</b>	About 300mA
<b>Power source</b>	
Lithium battery	3.7V
External adapter	5V --- 500mA
<b>Lithium battery consumption (Volume is 22 level)</b>	MP3: About 5H Radio: About 5H
<b>Charging time</b>	3-5 hours
<b>Speaker</b>	D40mm
<b>Earphone</b>	D3.5mm
<b>Unit size</b>	Approx.160 x 65 x 40mm
<b>Weight</b>	Approx.186 g (battery incl.)

Apparence Présentation .....	01
ON/OFF .....	03
RADIO .....	05
MUSIQUE .....	09
PARAMÈTRES SYSTÈME .....	13
Avertissement .....	20
DÉPANNAGE .....	23

# Apparence Présentation

## Apparence Présentation



- ① Rod antenne
- ② Grande interface USB (insérer clé USB pour la musique)
- ③ Petit interface USB (connecté à l'ordinateur / payant)
- ④ En mode radio: MW bouton(Appuyez brièvement pour écouter la bande d'ondes)  
Appuyez longuement

# Apparence Présentation

pour sélectionner 9K / 10K

En mode musique: Appuyez brièvement pour les 10 premières chansons

⑤ En mode radio: FM bouton

Appuyez sur pour sélectionner FM stéréo / mono écoute

En mode musique: Appuyez brièvement pour les 10 dernières chansons

⑥ En mode radio: Appuyez longuement pour verrouiller / déverrouiller les boutons

En mode musique: Sélection de la chanson  
Appuyez longuement pour verrouiller / déverrouiller les boutons

⑦ Appuyez pour changer le mode radio et lecteur de musique

⑧ Bouton de réglage

⑨ Prise casque

⑩ Prise d'entrée audio AUX (haut-parleurs alimentés)

⑪ Trou pour le cordon

⑫ Fenêtre d'affichage

⑬ Augmenter le volume

⑭ Baisser le volume

⑮ ON/OFF

⑯ En mode radio: Mute

En mode musique: Lecture / Pause



⑰ En mode radio: Appuyez pour le menu de la radio

En mode musique: Appuyez pour la musique menu de lecture

En mode radio / musique: appuyez longuement pour revenir principale interface de menu

⑱ En mode radio: SW + (M band)

En mode musique: Chanson suivante  
Appuyez longuement pour avancer rapidement

⑲ En mode radio: SW- (M band)


En mode musique: Chanson précédente  
Appuyez longuement pour revenir en arrière

⑳ Haut-parleur

㉑ Compartiment à piles (arrière)

㉒ Fente pour carte SD



## 1) ON/OFF

Appuyez sur le bouton <  > pour activer / désactiver la radio.


Auto éteindre: La radio se met automatiquement hors tension en 3 minutes sans aucune opération dans le menu principal mode.

## 2) Verrouillage et déverrouillage des touches

### Verrouillage:

Appuyez sur <  >, l'écran affiche le symbole de verrouillage "  ".

Les touches sont verrouillées après le verrouillage. Déverrouillage:

Après verrouillage, appuyez sur <  >, le symbole de verrouillage "  " disparaît, ça indique que le verrouillage des touches est délié.

## 3) Menu Principal

Dans la radio, appuyez longuement sur <MENU> en principal interface de menu.



Dans le menu principal, appuyez sur <MENU> pour sélectionner

soit des fonctions ci-dessous

**Radio:** FM / MW / SW Radio

**Musique:** MP3 mode de lecture de musique

**Livre numérique(Ebook):** le mode de lecture de texte

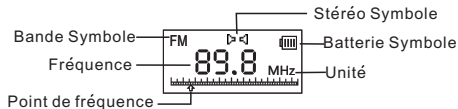
**Les paramètres du système**

**Calendrier**

## 1. RADIO

Dans le menu principal, sélectionnez Radio et appuyez sur <MENU> pour écouter FM, la fréquence apparaît sur l'écran.

En appuyant plusieurs fois <RADIO / MP3> pour accéder à la radio ou le mode Musique.



## RADIO mode

### REMARQUE:

En raison de l'interférence actuelle, il est recommandé de ne pas utiliser la radio FM lorsque la radio est connecté à un adaptateur externe ou un ordinateur.

### 1) BANDES SELECTION

Lorsque vous écoutez FM, appuyez sur <FM / ST / + 10> pour écouter la bande FM, "FM" apparaît sur l'écran. Lorsque vous écoutez MW, appuyez sur <MW / -10> pour écouter MW band, "MW" apparaît sur l'écran. Appuyez sur <SW- / ◀▶> ou <SW + / ▶▶> bouton pour écouter de la SW, "SW" apparaît sur l'écran,

appuyez sur <SW- / ◀▶> ou <SW + / ▶▶> pour sélectionner M bandes.

### 2) SÉLECTIONNER FM FRÉQUENCE

Lorsque vous écoutez FM, appuyez sur <MENU> pour accéder au sous-menu ci-dessous:

- **Bande ordinaire:** 87-108MHz
- **Radio Campus:** 64-108MHz
- **FM japonais:** 76-90 MHz
- **Sortie**

### 3) STEREO/MONO SÉLECTION

Stéréo ou mono peuvent être sélectionnés lors de l'écoute à la bande FM. Appuyez sur <FM / ST / + 10> bouton, si le "ST" apparaît sur l'affichage, l'écoute stéréo est sélectionné. Appuyez de nouveau sur <FM / ST / 10 +> pour changer écoute mono et le symbole "ST" disparaît.

### Suggestions:

1. Stéréo est pour la diffusion de signaux forts et des programmes de musique.
2. Pour faibles émissions de signaux ou des programmes vocaux, s'il vous plaît choisir mono. (Parce que le décodage stéréo peut

produire des bruits.)

## 4) 9K / 10K MW ÉTAPES

Lorsque vous écoutez MW, tourner <-**TUNING** +> bouton à la fréquence minimale, puis appuyez longuement sur <**MW / -10**> pour sélectionner 9K / 10K Lorsque "**522**" apparaît à l'écran, il indique 9K étape est sélectionnée; lorsque il montre "**520**", il indique 10K étapes est sélectionné.

## 5) VOLUME / MUTE

Pour augmenter le volume, appuyez sur <**V +**>; pour diminuer le volume, appuyez sur <**V-**>, le réglage du volume sera affiché à l'écran. Appuyez sur < **▶|** > pour Mute, appuyez à nouveau pour rétablir le son.

## 6) RÉGLAGE DES STATIONS

Lorsque vous essayez de réglage des stations, s'il vous plaît l'accorder à l'extérieur des bâtiments en béton, et rester à l'écart de l'équipement électrique et les perturbations de courant. L'utilisation optimale de l'antenne améliore la réception du signal.

## Suggestions:

Lors du réglage intérieur, rester à l'extérieur comme balcon et près des fenêtres pour une meilleure réception.

Courant alternatif peut interférer avec la réception de la radio, s'il vous plaît utiliser la batterie au lithium pour alimenter la radio pendant le réglage.

Il est recommandé de ne pas utiliser la radio lors de la recharge de la batterie.

## 7) Utilisation de l'antenne télescopique:

Il ne fonctionne que lorsque vous écoutez FM et SW. Lorsque vous écoutez FM ou SW, changer la longueur de l'antenne télescopique selon l'intensité du signal pour obtenir une meilleure réception.

## 8) Utilisation d'une antenne intégrée:

L'antenne de tige de ferrite œuvres intégrées pour AM seulement, changer la position de la radio pour obtenir la meilleure réception. Donc, l'emplacement de la radio affecte la réception AM, une bonne direction de la radio vous obtient une bien meilleure réception sur MW.

### 9) Méthodes du réglage des stations :

Lorsque l'appareil est allumé avec un niveau de volume approprié, choisissez votre bande désirée et tourner le bouton <-TUNING>. Arrêtez de tourner lorsque obtenir une station satisfaisante.

## 2. CALENDRIER

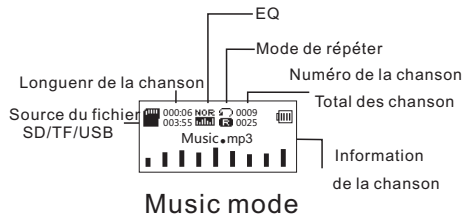
Sélectionnez [Calendar] dans le menu principal, appuyez sur [MENU] pour afficher la date, l'heure et le jour de la semaine. Vous pouvez appuyer sur le bouton <▶▶> pour regarder le calendrier, et appuyer sur <SW- / ◀◀> ou <SW + / ▶▶> pour modifier l'an, le mois, le semaine.

## 3. MUSIQUE

En mode radio fermé, insérez une carte SD / TF ou une clé USB avec des fichiers formats MP3 / WMA / WAV de musique à l'emplacement correspondant à la radio.

Ensuite, allumer la radio et sélectionnez [Music] dans le menu principal, appuyez sur <MENU> pour accéder à la musique en mode lecture, l'écran affiche les informations de la chanson. En mode radio, appuyez sur <Radio / MP3>

pour passer directement en mode Musique.



### NOTES:


S'il vous plaît insérer ou retirer la carte du lecteur USB lorsque la radio est éteinte. Ne pas les utiliser quand la musique sont en cours de lecture.


Si le mode Musique ne peut pas être saisi, s'il vous plaît vérifier si la carte ou une clé USB a été inséré correctement.

### 1) LECTURE ET PAUSE

Quand la musique joue, appuyez sur <▶▶> pour faire une pause, le symbole de pause "◀◀" apparaîtra sur l'écran. Appuyez sur <▶▶> pour reprendre la lecture.





**2) SÉLECTION MUSIQUEFICHIERS**


Précédent: Appuyez sur <SW-/  > pour sélectionner la chanson précédente; appuyez et maintenez pour rembobiner. Appuyez sur <MW / -10> à jouer les 10 premières chansons.

Suivant: Appuyez sur <SW + /  > pour sélectionner la chanson suivante; appuyez sur ana enfoncée pour avancer rapidement.



Appuyez sur <FM / ST / + 10> pour jouer les 10 dernières chansons.

**3) SÉLECTION CHANSON**

En mode musique, appuyez sur la touche < > pour activer le menu, appuyez sur < > pour déplacer le curseur. Appuyez sur <SW + /  > et <SW- /  > pour sélectionner un numéro de chanson.

Après avoir sélectionné la piste désirée, appuyez sur <  | > pour jouer la chanson.

**4) SÉLECTION MODE DU CYCLE DE LECTURE**

Lors que la musique joue, appuyez sur <SW-/  > ou <SW + /  > pour choisir le mde du cycle.



 Répéter tout

 Répéter dossier

 Répéter une

 Jouer aléatoirement

**5) SÉLECTION EQUALIZER**

Quand la musique joue, appuyez sur <SW- /  > ou <SW + /  > pour sélectionner le mode "EQ", appuyez sur <MENU> entrer dans le menu, sélectionnez le mode EQ souhaité, puis appuyez sur <MENU> pour confirmer, et l'écran apparaît le symbole du mode EQ sélectionné.

**6) PAROLES DISPLAY**

Soutien à la fois l'affichage chinois et en anglais. Les paroles doivent être au format LRC, utilisez le même nom que la chanson et de l'emplacement dans le même dossier. En raison de nombreuses versions chinoises sur le marché, vous pouvez avoir un certain caractère illisible.

**7) EFFACER MUSIQUEFICHIERS**

Lorsque pause, appuyez sur <MENU> pour accéder aux réglages suivants:

- Supprimer le fichier: Supprimer un fichier

## PARAMÈTRES SYSTÈME

musical unique

- Tout supprimer: Supprimez tous les fichiers de musique

Pour utiliser les paramètres ci-dessus, appuyez sur <MENU> pour entrer ou confirmer, appuyez sur <SW - / ◀▶> ou <SW + / ▶▶> pour la sélection.

### 4. TEXTE NAVIGATEUR

Insérez la micro carte SD / TF ou un lecteur USB avec .txt fichier texte de format, vous pouvez lire le fichier avec la radio.

Sélectionnez [**Text browser**] dans le menu principal, appuyez sur <MENU> pour entrer et sélectionner le fichier désiré. Ensuite, appuyez sur <MENU> pour lancer la lecture, appuyez sur ou pour tourner les pages.

Lors de la lecture, appuyez sur <MENU> pour entrer ci-dessous les paramètres:

- **Sélection du fichier:** sélectionnez un fichier particulier
- **Lecture mode:** Sélection manuelle ou automatique
- **La vitesse de lecture**
- **Entrée principale:** Entrer dans le menu principal
- **Sortie**

## PARAMÈTRES SYSTÈME

### 5. LES PARAMÈTRES DU SYSTÈME

Sélectionnez [**System Settings**] dans le menu principal, appuyez sur <MENU> pour entrer ci-dessous les paramètres:

- Le temps du système
- Rétro-éclairage
- La langue
- Outils
- Contraste
- Version du firmware
- Rétablir les paramètres d'usine
- Sortie

#### 1) RÉGLAGE DE LA DATE ET L'HEURE

Sélectionnez [**System time**] dans Paramètres système, appuyez sur <MENU> pour entrer la date et l'heure configurées. Appuyez sur <MENU> pour déplacer le curseur et appuyez sur ou pour régler. Appuyez sur <EXIT> pour enregistrer et sortir lors de la mise finitions.


**REMARQUE:** Temps de fonctionnement pour chaque étape est d'environ 5 secondes. Appuyez sur <EXIT> dans le menu principal peut afficher le temps sur l'écran.

2013-09-08  
00:25:45

An-Mois-Jour

Heure:Minute:Seconde

### 2) RÉGLAGE DU TEMPS DE FERMER POUR DORMIR

Dans Paramètres système, sélectionnez [Tools](Outils) - [Sleep timer], appuyez sur <MENU> pour entrer. Appuyez sur <SW-/ ◀▶ > ou <SW+/ ◀▶ > pour régler la minuterie automatique éteindre 00-90, sélectionner 00 pour désactiver la mise en veille. Appuyez sur <MENU> pour confirmer et quitter. La radio se met automatiquement fermer lorsque la minuterie atteint pré réglée. Après avoir réglé la minuterie de sommeil, [  ] apparaîtra sur l'écran lorsque l'heure est affichée.

### 3) RÉGLAGE DU TEMPS DE LA DUREE DE RETRO-ECLAIRAGE

Sélectionnez [Backlight] dans les Paramètres système, appuyez sur <MENU> pour entrer.

Appuyez sur <SW-/ ◀▶ > ou <SW + / ▶▶ > pour régler la minuterie de rétroéclairage de 03-240 (secondes), appuyez sur <MENU> pour confirmer et quitter.

### 4) RÉGLAGE DE LA LANGUE

Sélectionnez [Langue] dans Paramètres système, appuyez sur <MENU> pour entrer. Appuyez sur <SW-/ ◀▶ > ou <SW + / ▶▶ > pour sélectionner la langue souhaitée.

#### Langues disponibles:

- Chinois Simplifié - Néerlandais - Turc
- Chinois Traditionnelle - Portugais - hébreu
- Japonaise - Espagnol - Thaï
- Korean - Suédois - Hongrois
- Anglais - Tchèque - Roumain
- Français - Danois - Arabe
- Allemand - Polish
- Italien - Russie

### 5) RÉGLAGE CONTRASTE

Sélectionnez [Contrast] dans Paramètres système, appuyez sur <MENU> pour entrer. Appuyez sur <SW- / ◀▶ > ou <SW + / ▶▶ > pour régler 00-16, appuyez sur <MENU> pour confirmer et quitter.

## PARAMÈTRES SYSTÈME

### 6) ON/OFF DE TONALITE DES TOUCHES

Dans Paramètres système, sélectionnez [Tools] - [Touch-tune(off)]. Appuyez sur <MENU> pour activer la tonalité, et [Keypad tones (on)] apparaît sur l'écran. Alors que [Keypad tones (on)] affiche, sélectionnez-le et appuyez sur <MENU> pour éteindre la tonalité.

### 7) VERSION DU FIRMWARE

Sélectionnez [Firmware version] dans les Paramètres système, appuyez sur <MENU> pour afficher les informations de version du firmware.

### 8) RÉGLAGE RÉVEIL

Dans Paramètres système, sélectionnez [Tools] - [Alarm]. Appuyez sur <MENU> pour accéder aux réglages ci-dessous:

#### - Alarm Off

Une pression répétée sur <MENU> pour activer ou désactiver l'alarme. [Alarm Off] indique l'alarme est désactivée, [Alarm ON] indique l'alarme est activée.

## PARAMÈTRES SYSTÈME

### - Temps d'alarme

Appuyez sur <SW- / ◀▶ > ou <SW + / ▶▶ > pour régler l'heure et la minute, appuyez sur <MENU> pour déplacer le curseur, puis appuyez sur <EXIT> pour sauvegarder et quitter.

### - Cycle d'alarme

Vous pouvez sélectionner [Ring Once], [Ring Daily] ou [Ring multi-day].

**Ring Once**(Une sonnerie): Appuyez sur <SW-/ ◀▶ > ou <SW + / ▶▶ > pour régler l'année, le mois et le jour, appuyez sur <MENU> pour déplacer le curseur, puis appuyez sur <EXIT> pour sauvegarder et quitter.

**Ring Daily**(quotidien): L'alarme est quotidienne efficace.

**Ring multi-day**(Sonnez de plusieurs jours): Sélectionner du lundi au dimanche, appuyez sur <MENU> pour sélectionner et une tique montrera. Appuyez sur <EXIT> pour sauvegarder et quitter.

### - Mode d'alarme


**Anneau intégré**:Automatique allumer la radio avec une sonnerie.



**RADIO:** Automatique allumer la radio avec la dernière station de radio écoutée.



**Musique:** Automatique allumer la radio avec la musique de la carte SD/TF/USB

## - Fermer le réveil

Lorsque l'alarme est activée, [  ] apparaît sur l'écran, l'alarme de volonté radio avec le mode sélectionné en atteignant le temps prédéfini.

Si le mode sélectionné est **[Ring Embedded]**(Anneau intégré), vous pouvez appuyer sur aucun bouton pour désactiver la sonnerie lorsque l'alarme se déclenche.

## 6. RESTAURER LES PARAMETRES D'USINE

Sélectionnez **[Restore factory settings]** dans Paramètres système, appuyez sur **<MENU>** et avis **[Restorefactory sett, NO]** montre sur l'écran. Appuyez sur **<SW- /  >** ou **<SW + /  >** pour faire **[NO]** ou **[YES]** montre en alternance. Sélectionnez **[YES]** et appuyez sur **<MENU>** pour confirmer la réinitialisation.

## 7.UTILISATION COMME UNE ENCEINTE ACTIVE (LINE-IN)La radio a une ligne en

fonction, peut être utilisé comme un haut-parleur actif en le connectant à d'autres appareils multimédia tels que ordinateur portable, un enregistreur vocal ou autres lecteurs MP3 avec un câble line-in.

Branchez une extrémité de la ligne dans le câble à la prise d'écouteurs de l'appareil multimédia, et l'autre extrémité dans **<AUX>** jack sur le côté de la radio. **[AUX]** apparaît sur l'écran, puis jouer l'audio dans le dispositif multimédia.

La radio peut également être utilisé comme un haut-parleur de l'ordinateur. Utilisez un câble USB pour connecter la radio et un ordinateur, tout l'audio de l'ordinateur sera lu via le haut-parleur de la radio.)

## 8.Éviter les risques d'étouffement



Petite parts. Pas pour les enfants de moins de 3 ans.

### 9. Protégez votre ouïe



- Utilisez le volume le plus bas pendant l'utilisation.
- Augmentez le volume seulement si vous êtes dans un environnement bruyant.
- Baissez le volume avant d'utiliser un casque ou un écouteur.
- Limitez la durée d'utilisation des casques ou des écouteurs au grand volume.
- Lorsque vous utilisez la radio sans casque ou oreillette, ne placez pas le haut-parleur de la radio directement contre votre oreille.

Remarque: L'exposition à des bruits forts de n'importe quelle source pendant une longue période peut affecter temporairement ou définitivement votre audition. Plus fort le volume de la radio, moins le temps avant que votre audition puisse être affectée. Les dommages auditifs causés par les bruits forts sont parfois indétectables au début mais il peut avoir un effet si quelqu'un toujours utilise le grand volume.

### 10. INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ BATTERIE

- 1) Utilisez la batterie dans des conditions normales, la température:  $(20 \pm 5)^\circ \text{C}$ , humidité relative:  $65 \pm 20\%$ . Dans des circonstances normales, la batterie peut être chargée et déchargée environ 300 fois.
- 2) Ne pas exposer la batterie à la chaleur ou à haute pression, ne pas laisser tomber la batterie, et empêcher les enfants de jouer avec la batterie.
- 3) Ne pas court-circuiter la batterie, ne pas ouvrir ou de modifier, ne pas exposer à l'humidité des environnements.
- 4) Si vous n'utilisez pendant une période de temps prolongée, retirez la batterie et de stocker de manière sûre. S'il vous plaît utiliser un matériau non conducteur pour envelopper la batterie afin d'éviter tout contact direct avec le métal. Vous pouvez éviter les dommages en gardant la batterie dans un endroit frais et sec.

5) Éliminer la batterie correctement, ne mettez pas dans le feu ou l'eau.

6) Ne pas utiliser la batterie sous une forte lumière du soleil, pour éviter une surchauffe, une déformation ou couvant. Cela permettra de réduire les performances et la durée de vie de la batterie.

### 11.DÉPANNAGE

#### 1) Vous ne pouvez pas allumer la radio.

· Peut-être la batterie déchargée, s'il vous plaît charger la batterie.

#### 2) Ne peut pas être connecté à un ordinateur.

·S'il vous plaît faire la connexion en mode radio.  
·Le câble USB peut être endommagé, s'il vous plaît essayer un autre.

#### 3) Haut-parleur ne sonne pas.

·Vérifiez si le niveau de volume est trop bas, tourner vers le haut.

#### 4) Ne pas jouer audio de la Micro SD (TF) ou

#### un lecteur USB.

·Vérifiez si la carte ou la clé USB a une mauvaise compatibilité, essayez un autre lecteur de carte ou USB.

·Le fichier est endommagé ou format incorrect, supprimez le fichier et essayez à nouveau.

#### 5) Ne peut pas charger la radio.

·Vérifiez si l'adaptateur externe ou le câble USB est connecté correctement.

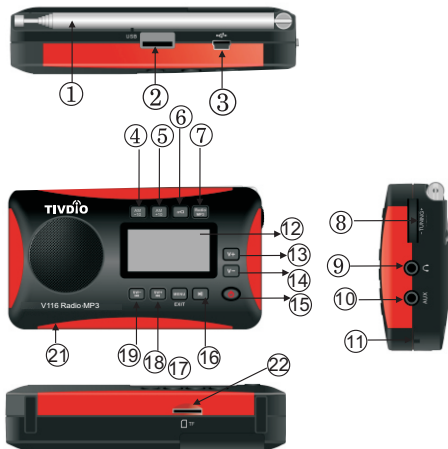
·Vérifiez que le câble de l'adaptateur ou USB est endommagé.

#### 6) Comment réinitialiser la radio?

·Unemauvaise utilisation peut conduire à des erreurs dans le firmware, retirez la batterie pendant quelques minutes et recharger.

Bedienungsanleitung .....	01
Aufladen der Batterie .....	03
Einschalten / Ausschalten .....	06
Wie das Radio zu spielen.....	07
Musik spielen .....	11
Systemeinstellungen .....	15
Vorsicht .....	22
Akku-Sicherheitshinweise .....	23
Tipps zur Fehlerbehebung .....	24

## Bedienungsanleitung



- ① Teleskopantenne ② USB-Anschluss
- ③ Mini-USB-Anschluss
- ④ Im Radio-Modus: MW-Taste; Lange drücken Sie 9K / 10K.  
Im Musik-Modus: Drücken Sie vorwärts 10 Titel zu spielen.
- ⑤ Im Musik-Modus: Drücken Sie vorwärts 10 Titel zu spielen.

Im Musik-Modus: Drücken Sie rückwärts 10 Titel zu spielen

- ⑥ Im Radio-Modus: Lange drücken zum Sperren / Entsperrn Tasten  
Im Musik-Modus: Song-Auswahl
- ⑦ Drücken Sie, um das Radio und Musik-Player-Modus zu ändern
- ⑧ Tuning-Regler ⑨ Kopfhörerbuchse
- ⑩ AUX-In-Buchse
- ⑪ Schritt Loch ⑫ Anzeigen ⑬ V+ ⑭ V-
- ⑮ Power-Taste
- ⑯ Im Radio-Modus: Stumm; Im Musik-Modus: Wiedergabe / Pause
- ⑰ Im Radio-Modus: Drücken Sie in Radio-Menü  
Im Musik-Modus: Drücken Sie in der Musikwiedergabe -Menü Radio / Musikwiedergabe : Drücken Sie lange Hauptmenüoberfläche zurückzukehren
- ⑱ Im Radio-Modus: SW + (M-Band); Im Musik-Modus: Nächstes Lied;  
Langes Drücken auf schnellen Vorlauf
- ⑲ Im Radio-Modus: SW- (M-Band); Im Musik-Modus: Vorschau Song;  
Lange drücken zum Zurückspulen
- ⑳ Lautsprecher ㉑ Batteriefach (Rückseite)
- ㉒ SD-Kartenslot

### 2. Batterie-Stromversorgung

Bitte benutzen Sie die Lithium-Batterie von Haier genehmigt dieses Produkt zu versorgen. Eine Lithium-Batterie ist mit diesem Produkt angebracht ist. Verwenden Sie keine unqualifizierte Batterie verwenden, die Probleme oder Gefahren wie Entzündung oder Explosion verursachen können.

#### Installieren / Ersetzen der Batterie

1. Schalten Sie das Radio aus und die Batterieabdeckung öffnen.
2. Installieren die mitgelieferte Lithiumbatterie gemäß der Polarität der Batterie.
3. Schließen die Batterieabdeckung .

#### Batterieverbrauch Anzeige

·Voll    ·Mittel    ·Niedrig    ·Erschöpft


### 3. Aufladen der Batterie

#### Ladeadapter

Bitte verwenden Sie einen angepassten Adapter (5V DC / 500mA, USB-Anschluss), um das Radio zu laden.

- Installieren Sie die Lithium-Batterie.
- Um den Akku aufzuladen, die Micro-USB-

Kabel an das Radio, das andere Ende an einen USB-Adapter anschließen.

- Während des Ladevorgangs das Batteriesymbol auf dem Display  bewegt sich von rechts nach links, und stoppt, wenn die Batterie voll verantwortlich ist. Dann ziehen Sie das Radio und den Adapter.


Hinweis: Bei der Aufladung, drücken Sie <  >, um Ein- / Ausschalten des Radios.

Wechselstrom kann das Funksignal stören, so dass es nicht um das Radio zu verwenden, bei der Aufladung empfohlen.

Verwenden Sie Netzteil oder den Computer nicht das Radio an die Macht, Musik zu spielen oder Radio hören, wenn die Batterie entladen ist.

Bitte Entladen der Batterie oder voll es in 2 Monaten einmal aufladen, wenn das Radio nicht für eine lange Zeit verwendet wird.

#### Aufladen von PC.

1. Schließen das Radio und den Computer mit dem USB-Kabel.
2. Während Laden gezeigt das Batteriesymbol die Anzeige  bewegt sich von rechts nach links.

## Aufladen der Batterie

3. Die Batteriesymbol nicht mehr bewegt, wenn die Batterie vollständig geladen ist.

Hinweis: Wenn Sie mit dem PC geladen, ein USB-Symbol angezeigt im Radio-Display. Wenn Micro SD / TF-Karte oder USB-Laufwerk eingelegt ist, drücken Sie < ⏻ > zweimal und wählen Sie Musik Modus, um die Musik zu spielen.

### 4. Tastensperre

#### **Definition von Schlüsseloperationen**

Es gibt drei Möglichkeiten, den Betrieb von Drücken der Tasten: drücken Sie kurz, lang drücken und halten Sie auf. Sofern nicht ausdrücklich angegeben, sind alle Operationen sind kurz drücken.



Kurz drücken: Drücken Sie die Taste einmal, und die Funktion beginnt zu arbeiten.

Lange drücken: Drücken und halten Sie für mehr als 1,2 Sekunden, und die Funktion beginnt zu arbeiten, und funktioniert nur einmal.


Halten Sie an: Drücken Sie die Taste und halten an bis zur Haltestelle, arbeitet die Funktion mehrmals in einer bestimmten Frequenz, wie schnell vorwärts / rückwärts.

## Einschalten / Ausschalten

### **Sperren / Entsperren Schlüssel**

Sperren: Lange drücken , alle Tasten mit Ausnahme dieser Schlüssel wird mit dem Symbol "  " auf dem Display angezeigt gesperrt werden.

Entsperren: Nachdem die Tasten gesperrt, lange drücken Sie <  >

Tasten, und das Symbol "  " verschwindet zu entsperren.

### 5. Einschalten / Ausschalten

Drücken Sie die Taste < ⏻ > zum Ein- / Ausschalten des Radios. Auto ausschalten: Das Radio schaltet sich automatisch 3 Minuten ohne Bedienung im Hauptmenü -Modus.

### 6. Hauptmenü

Im Radio auf, lange drücken Sie <MENU> in den Hauptmenüoberfläche .



Hauptmenü

Im Hauptmenü , drücken Sie <MENU> eine der folgenden Funktionen zu wählen.

**Radio:** FM/MW/SW Radio

**Music:** MP3-Musikwiedergabemodus

## Wie das Radio zu spielen

**Text-Browser (Ebook):** Text-Lese-Modus

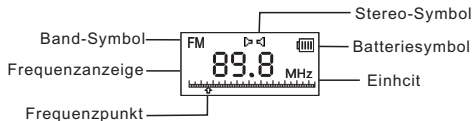
**Systemeinstellungen**

**Kalender**

### Wie das Radio zu spielen?

Im Hauptmenü wählen Sie Radio- und drücken Sie <MENU>, um FM zu hören, zeigt die Frequenz auf dem Display.

Durch wiederholtes Drücken <RADIO / MP3> entweder Radio oder Musik-Modus aufzurufen.



### RADIO-Modus

#### Hinweis:

Aufgrund der aktuellen Störung, nicht FM Radio empfohlen zu verwenden, wenn das Funkgerät mit einem externen Adapter oder einem Computer verbunden ist.

#### Band-Auswahl

Wenn FM hören, drücken Sie <FM / ST / + 10> Taste, um UKW-Band zu hören, "FM" auf dem

## Wie das Radio zu spielen

Display angezeigt. Wenn auf MW hören, drücken Sie <MW / -10> zu hören Band auf MW, "MW" zeigt auf dem Display. Drücken Sie <SW- / ◀▶ > oder <SW / ▶▶ > Taste für SW Hören, zeigt SW auf dem Display, drücken Sie <SW- / ◀▶ > oder <SW / ▶▶ > M Bands auszuwählen.

### FM-Frequenzbereich

Wenn FM hören, drücken Sie <MENU>, um das unter Untermenü aufzurufen:

1. Gewöhnliche Band: 87-108MHz
2. Campus-Radio: 64-108MHz
3. Japanische FM: 76-90 MHz
4. Geben Sie in Hauptmenü
5. Ausgang

### Stereo / Mono-Auswahl

Stereo oder Mono ausgewählt werden können, wenn auf UKW-Band zu hören. Drücken Sie <FM / ST / + 10> drücken, wenn das "ST" im Display angezeigt wird, wird von Stereo-Aufnahmen ausgewählt. Drücken Sie <FM / ST / 10 +> Taste wieder mono hören zu ändern und Symbol "ST" wird verschwinden.



## Wie das Radio zu spielen

### **Vorschläge:**

Stereo Zuhören ist für starke Signalübertragungen und Musikprogramme . Für schwache Signalübertragungen oder Sprachprogramme, bitte Mono wählen. (Da Stereo-Decodierung kann Geräusche erzeugen.)

### **9K / 10K AM Abstimmsschritten**

Wenn auf MW hören, drehen <-Tuning +> Knopf auf die Minimalfrequenz und dann lange drücken Sie <MW / -10> Taste zur Auswahl von 9K / 10K.

Wenn "522" auf dem Display erscheint, ist 9K Schritt ausgewählt wird; Wenn es "520 zeigt, zeigt es 10K Schritte ausgewählt wird.

### **Volume / Mute**

Zur Erhöhung der Lautstärke drücken Sie <V +>; Zur Verringerung der Lautstärke, drücken Sie <V>, wird die Lautstärkeeinstellung im Display angezeigt werden.

Drücken Sie <▶| >, um stumm zu schalten, drücken Sie erneut den Ton wieder einzuschalten.

## Wie das Radio zu spielen

### **Tuning-Radio**

Beim Versuch, Stationen zu Tuning, bitte stimmen Sie es außerhalb der Betonbauten, und bleiben weg von elektrischen Geräten und Netzstörungen. Optimale Nutzung der Antenne verbessert den Signalempfang .

### **Vorschläge:**

Wenn drinnen Tuning, bleiben außen wie Balkon und in der Nähe der Fenster für einen besseren Empfang.

Wechselstrom kann mit dem Radioempfang stören, bitte Lithium-Batterie mit Strom zu versorgen das Radio beim Stimmen verwenden. Es ist nicht das Radio zu verwenden, wenn das Laden der Batterie empfohlen.

### **Verwenden Teleskopantenne**

Es funktioniert nur, wenn sie auf FM und SW hören. Wenn FM oder SW hören, die Länge der Teleskopantenne ändern Intensität entsprechend dem Signal einen besseren Empfang zu bekommen.

### **Verwenden die eingebaute Antenne**

Die Ferritstabantenne Einbau-Arbeiten für die

Uhr nur, ändern Sie die Funk den besten Empfang zu erhalten. So ist die Funkortung wirkt sich auf die AM-Empfang, eine gute Richtung des Radio bekommt man einen viel besseren Empfang auf MW.

### Die Methode der Radiosendern

Wenn das Gerät mit einem geeigneten Lautstärkepegel eingeschaltet , wählen Sie das gewünschte Band und drehen Sie das <- Tuning+> Knopf. Aufhören sich zu drehen, wenn eine zufriedenstellende Station.

### Kalender

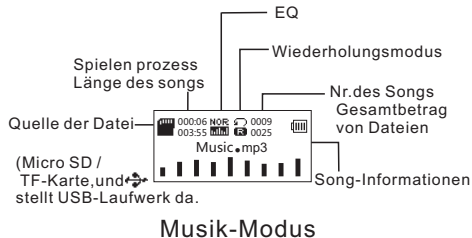
Wählen Sie [Kalender] in Hauptmenü , drücken Sie [MENU], um das Datum, die Uhrzeit und Wochentag angezeigt werden soll. Sie können die Taste < ►| >drücken, eintreten in den Kalender scan. Sie können auch mit <SW- / ◀◀ > oder <SW + / ▶▶ >verwenden, das Jahr, den Monat und den Tag einzustellen, um den entsprechenden Tag der Woche zu sehen.

### Musik spielen

Im Radio-Aus-Modus, legen Sie eine microSD / TF-Karte oder einen USB-Stick mit MP3 / WMA

/ WAV-Format Musikdateien in den entsprechenden Steckplatz auf dem Radio. Dann schalten Sie das Radio ein und wählen Sie [Musik] in Hauptmenü , drücken Sie <MENU> Wiedergabe von Musik-Modus zu gelangen, wird die Anzeige der Informationen des Songs zeigen.

Im Radio-Modus, drücken Sie <Radio / MP3>, um direkt in den Musikmodus.



### Musik-Modus

#### Hinweis:

Bitte geben Sie die Karte nicht von USB-Laufwerk herausziehen , wenn das Radio ausgeschaltet ist. Betreiben sie nicht, wenn die Musik gespielt werden.

Wenn Musik-Modus kann nicht eingegeben werden, überprüfen Sie bitte, ob die Karte oder USB-Laufwerk richtig eingesetzt wurde.

## Wiedergabe und Pause

Wenn die Musik abgespielt wird, drücken Sie <▶|> zu pausieren, das Pausensymbol “◀” auf dem Display angezeigt. Drücken Sie <▶|> erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.

## Wählen Sie Musikdateien





Früher: Drücken Sie <SW-/◀◀> den vorherigen Titel auszuwählen; Drücken und halten, um zurückzuspulen. Drücken Sie <MW / -10> vorwärts 10 Titel zu spielen.

Nächster: Drücken Sie <SW+/▶▶> das nächste Lied auszuwählen; Drücken und halten Sie für den schnellen Vorlauf. Drücken Sie <FM / ST / + 10> rückwärts 10 Titel zu spielen.

## Wiederholungsmodus Auswahl

Wenn die Musik abgespielt wird, drücken Sie <SW- / ◀◀> oder <SW / ▶▶>

Wiederholungsmodus aus der unten zu wählen:

-  -Wiederholen alles
-  -Ordner wiederholen
-  -Wiederholen einmal
-  -Zufällig

## Equalizer Auswahl

Wenn die Musik abgespielt wird, drücken Sie <SW- / ◀◀> oder <SW + / ▶▶> EQ-Modus zu wählen, drücken Sie <MENU> in das Menü zu gelangen, gewünschten EQ-Modus aus und drücken Sie <MENU>, um zu bestätigen, und auf dem Display erscheint die Symbol des gewählten EQ-Modus.

## Songtextanzeige

Stützen Sie Chinesisch und Englisch-Display. Die Texte müssen in .lrc Format sein, den gleichen Namen wie das Lied und den Standort im gleichen Ordner verwenden. Aufgrund der vielen chinesischen Versionen auf dem Markt, können Sie einige Zeichen unlesbar sind.

## Löschen von Musikdateien

Wenn Pause, drücken Sie <MENU>, um die folgenden Einstellungen aufzurufen:

- Datei löschen: Löschen einer einzelnen Musikdatei
  - Alle löschen: Löschen Sie alle Musikdateien
- Um die oben genannten Einstellungen zu arbeiten, drücken Sie <MENU> einzugeben oder zu bestätigen, drücken Sie <SW- / ◀◀> oder <SW / ▶▶> zur Auswahl.

## Systemeinstellungen

---

### Text-Browser

Legen Sie die Micro-SD / TF-Karte oder USB-Laufwerk, das mit .text Format Textdatei , dann können Sie die Datei mit dem Radio zu lesen. Wählen Sie [Text-Browser] in Hauptmenü , drücken Sie <MENU> eingeben und wählen Sie die gewünschte Datei. Dann drücken Sie <MENU> zu lesen beginnen, drücken Sie <SW- / ◀▶ > oder <SW / ▶▶ > Seiten drehen. Beim Lesen, drücken Sie <MENU> unter Einstellungen eingeben:

- Dateiauswahl : Wählen Sie eine bestimmte Datei
- Spielset: Manuell oder Auto Play Auswahl
- Die Wiedergabegeschwindigkeit
- Geben Sie Haupt: Geben Sie Hauptmenü
- Ausgang

### Systemeinstellungen

Wählen Sie [Systemeinstellungen ] in Hauptmenü , drücken Sie <MENU> unter Einstellungen eingeben:

- Systemzeit
- Rücklicht
- Sprache
- Werkzeuge

## Systemeinstellungen

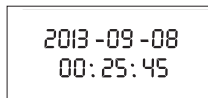
---

- Kontrast
- Firmware Version
- Werkseinstellungen wiederherstellen
- Ausgang

### Einstellungen Datum und Uhrzeit

Wählen Sie [Zeit System] in den Systemeinstellungen , drücken Sie <MENU>, um Datum und Uhrzeit Satz eingeben. Drücken Sie <MENU>, um den Cursor und drücken Sie <SW- / ▶▶ > oder <SW + / ◀▶ > einzustellen. Drücken Sie <EXIT> zum Speichern und Beenden, wenn beendet Einstellung.

**Hinweis:** Auslösezeit für jeden Schritt beträgt etwa 5 Sekunden.





Jahr: Monat: Datum

Stunde: Minute: Sekunde


Drücken Sie <EXIT> in Hauptmenü können die Zeit auf dem Display abspielen.

## Systemeinstellungen



### Sleep-Timer

In den Systemeinstellungen , wählen Sie [Extras] - [Sleptimer], drücken Sie <MENU> einzugeben. Drücken Sie <SW - /  > oder <SW + /  > das Auto von 00 Timer einstellen ausschalten - 90, 00 wählen Sie den Sleep-Timer auszuschalten. Drücken Sie <MENU>, um zu bestätigen und zu beenden.

Das Radio schaltet sich automatisch aus, wenn die voreingestellte Zeit erreicht.

Nach den Sleep-Timer einstellen, [] wird auf dem Display angezeigt, wenn die Uhrzeit angezeigt wird.



### Beleuchtungs-Timer

Wählen Sie [Hintergrundbeleuchtung ] in den Systemeinstellungen , drücken Sie Datum und Uhrzeit <MENU> einzugeben. Drücken Sie <SW - /  > oder <SW+ /  >, um die Beleuchtungsdauer von 03 bis 240 (Sekunden) einzustellen, drücken Sie <MENU>, um zu bestätigen und zu beenden.

### Sprachauswahl

Wählen Sie [Sprache] in den Systemeinstellungen , drücken Sie <MENU>



## Systemeinstellungen

einzugeben. Drücken Sie <SW- /  > oder <SW+ /  > die gewünschte Sprache auszuwählen.

### Verfügbare Sprachen:

-Chinesisch Vereinfachte- Niederländisch -  
Türkisch  
-Chinesisch Traditionell- Portugiesisch -  
Hebräisch  
-Japanische - Spanisch - Thai-Korean -  
Schwedisch - Ungarisch  
-Englisch- Tschechisch - Rumänisch-French -  
Danish -Deutsche - Arabisch- Polnisch-  
Italienisch - Russisch

### Einstellungen Kontrast

Wählen Sie [Kontrast] in den Systemeinstellungen , drücken Sie <MENU> einzugeben. Drücken Sie <SW+ /  > oder <SW - /  > 00-16, drücken Sie <MENU> einzustellen, um zu bestätigen und zu beenden.

### Ein- / Aus-Taste Ton

In den Systemeinstellungen , wählen Sie [Extras] - [Touch-Melodie (off)]. Drücken Sie <MENU> auf der Taste Ton zu drehen, und

[Tastentöne (on)] zeigt auf dem Display. Während [Tastentöne (on)] angezeigt wird, wählen Sie es und drücken Sie <MENU>, um die Tastentöne auszuschalten.

### Firmware Version

Wählen Sie [Firmware-Version] in den Systemeinstellungen, drücken Sie <MENU>, um anzuzeigen, die Firmware-Versionsinformationen.

### Alarめinstellungen

In den Systemeinstellungen, wählen Sie [Extras] - [Alarm]. Drücken Sie <MENU>, um die folgenden Einstellungen aufzurufen:

#### 1>Alarm Ausschalten

Durch wiederholtes Drücken Sie <MENU> den Alarm ein- oder auszuschalten. [Alarm Aus] zeigt der Alarm ausgeschaltet ist, [Alarm ON] zeigt der Alarm aktiviert ist.

#### 2>Alarmzeit

Drücken Sie <SW + /▶▶> oder <SW - /◀◀> die Stunde einzustellen, und die Minute, drücken Sie <Menü>, um den Cursor zu bewegen, und drücken Sie <EXIT> zu speichern und zu beenden.

#### 3>Alarmzyklus

Sie können aus [Ring einmal], [Ring Täglich] oder [Ring mehrtägige].

**Einmal läuten:** Drücken Sie <SW +▶▶> oder <SW - /◀◀> das Jahr, den Monat einzustellen und Tag, drücken Sie <MENU>, um den Cursor zu bewegen, und drücken Sie <EXIT> zu speichern und zu beenden.

**Ring Tages:** Der Alarm ist wirksam im Alltag.


**Ring mehrtägige:** Wählen Sie von Montag bis Sonntag, drücken Sie <MENU> zu wählen, und ein Häkchen angezeigt. Drücken Sie <EXIT> zu speichern und zu beenden.

#### 4>Alarm-Modus

Ring Embedded: Auto schalte das Radio mit einem Klingelton.

RADIO: Auto schalte das Radio mit dem letzten Radiosender gehört.

U-Disk-Verzeichnis: Auto schalte das Radio mit der Musikdatei in der Mikro-SD / TF-Karte oder USB-Laufwerk, das ausgewählt.

Ausgang: Wenn der Alarm aktiviert ist, wird  auf dem Display erscheint, wenn das Radio einen Alarm mit dem gewählten Modus die voreingestellte Zeit erreicht.

Wenn der gewählte Modus wird [Ring

Embedded] können Sie einen beliebigen Knopf drücken um den Klingelton auszuschalten, wenn der Alarm losgeht.

### Wiederaufnahme

Wählen Sie [Werkseinstellungen wiederherstellen] in den Systemeinstellungen , drücken Sie <MENU> und Bekanntmachung [Fabrik sett Restore NO] zeigt auf dem Display. Drücken Sie <SW - /◀> oder <SW + /▶> zu machen [Nein] oder [JA] zeigt abwechselnd. Wählen Sie [JA] und drücken Sie <MENU> Zurücksetzen zu bestätigen.

### 7. Aktiv-Lautsprecher

Das Radio verfügt über Line-In-Funktion kann als aktiver Lautsprecher verwendet werden, indem sie an andere Mediengeräte wie Laptop, Diktiergerät oder andere MP3-Player mit einem Line-In-Kabel anschließen. Stecken Sie das eine Ende des Line-in-Kabel an die Kopfhörerbuchse des Mediengerät , und das andere Ende in <AUX> Buchse an der Seite des Radios. [AUX] wird auf dem Display angezeigt, dann das Audiomaterial in das Gerät Medien spielen.

Das Radio kann auch als Lautsprecher des Computers verwendet werden. Verwenden Sie ein USB-Kabel, um das Radio und einen Computer zu verbinden, werden alle Audiosignale vom Computer über den Lautsprecher des Radios gespielt werden.

### 8. Erstickungsgefahr vermeiden



Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren.

### 9. Schützen Sie Ihr Gehör



- Verwenden Sie das niedrigste Volumen, das Sie für Ihre Arbeit benötigen.
- Erhöhen Sie die Lautstärke , wenn Sie sich in einer lauten Umgebung befinden.
- Verringern Sie die Lautstärke, bevor Sie das Headset oder den Kopfhörer hinzufügen.
- Begrenzen Sie die Dauer der Verwendung von Headsets oder Ohrhörern bei hoher Lautstärke.
- Wenn Sie das Radio ohne Headset oder Ohrhörer verwenden, platzieren Sie den Lautsprecher des Radios nicht direkt an Ihrem Ohr.

## Akku-Sicherheitshinweise

Note: Die Einwirkung von lauten Geräuschen von jeder Grund für längere Zeit kann Ihr Gehör vorübergehend oder dauerhaft beeinflussen. Je lauter die Lautstärke des Radios ist, desto weniger Zeit wird benötigt, bevor Ihr Gehör beeinträchtigt werden kann. Gehörschäden durch laute Geräusche sind zunächst nicht erkennbar und können kumulativ wirken.

### 10. Akku-Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie den Akku unter normalen Bedingungen, Temperatur:  $(20 \pm 5) ^\circ\text{C}$ , relative Luftfeuchtigkeit:  $65 \pm 20\%$ . Unter normalen Umständen kann die Batterie etwa 300 Mal geladen und entladen werden.
- Setzen Sie die Batterie oder hohem Druck zu erhitzen, nicht fallen die Batterie, und verhindern, dass Kinder beim Spielen mit der Batterie.
- Nicht Kurzschluss der Batterie, nicht öffnen oder zu ändern, nicht zu feuchten Umgebungen ausgesetzt.
- Wenn nicht für eine längere Zeit nicht verwendet werden, entfernen Sie den Akku und Speicher in einer sicheren Weise. Bitte

## Tipps zur Fehlerbehebung

- verwenden Sie einen nicht leitenden Material der Batterie zu vermeiden, um den direkten Kontakt mit Metall zu wickeln. Sie können Schäden zu vermeiden, indem Sie die Batterie in einem kühlen, trockenen Ort zu halten.
- Entsorgen Sie die Batterie richtig, nicht in Feuer oder Wasser.
- Die Batterie nicht bei starkem Sonnenlicht verwenden, Wärme, Verformung oder Schwelbrand zu vermeiden, über. Dadurch wird die Leistung und die Lebensdauer der Batterie verringern.

### 11. Tipps zur Fehlerbehebung

- Kann nicht das Radio einschalten. Möglicherweise ist der Akku leer, laden Sie bitte die Batterie.
- Kann nicht mit einem Computer verbunden werden. Bitte beachten Sie die Verbindung im Radio Off-Modus. Das USB-Kabel beschädigt werden kann, versuchen Sie einen anderen.
- Lautsprecher ertönt nicht. Überprüfen Sie, ob die Lautstärke zu niedrig ist, es wieder auftauchen.



-Kann nicht von der Micro SD (TF) Karte oder USB-Stick-Audio wiedergeben.

Überprüfen Sie, ob die Karte oder das USB-Laufwerk schlechte Kompatibilität hat, versuchen Sie eine andere Karte oder USB-Laufwerk.

Die Datei ist beschädigt oder mit falschen Format, löschen Sie die Datei und versuchen Sie es erneut.

-Kann das Radio nicht aufladen.

Überprüfen Sie, ob der externe Adapter oder das USB-Kabel richtig angeschlossen wurde. Überprüfen Sie, ob der Adapter oder USB-Kabel beschädigt ist.

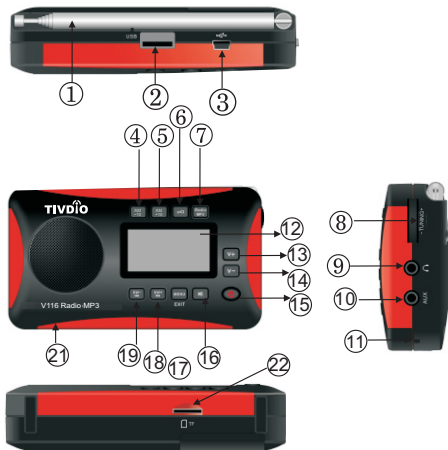
-Wie das Radio zurücksetzen?

Missbrauch kann zu Fehlern in der Firmware, entfernen Sie den Akku für ein paar Minuten und Reload führen.

SPECIFICHE TECNICHE .....	01
BATTERIA ALIMENTAZIONE .....	04
POWER ON / OFF .....	06
RADIO .....	07
RIPRODURE LA MUSICA .....	12
IMPOSTAZIONI DI SISTEMA .....	16
Attenzione .....	22
INFORMAZIONI DI BATTERIA DI .....	23
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI .....	24

# SPECIFICHE TECNICHE

## SPECIFICHE TECNICHE



### 1. TASTI DI CONTROLLI

- 1 Antenna telescopica
- 2 Porta USB
- 3 Porta mini USB
- 4 Modalità radio: tasto MW;  
Premere a lungo per selezionare 9K/10K.  
In modalità musica: Premere per riprodurre  
primi 10 tracce.

# SPECIFICHE TECNICHE

- 5 In modalità radio: tasto FM; Premere per  
selezionare FM stereo o mono ascolto  
In modalità musica: Premere per riprodurre  
10 tracce precedenti
- 6 In modalità radio: Premere a lungo per  
bloccare/sbloccare i tasti  
In modalità musica: selezione musica
- 7 Premere per passare alla modalità FM o  
lettore musicale
- 8 Manopola di sintonia
- 9 Jack degli auricolari
- 10 Jack AUX
- 11 Buco per laccio
- 12 Display
- 13 V +
- 14 V -
- 15 Pulsante di accensione
- 16 In modalità radio: Premere per MUTE  
In modalità musica: premere per Play/Pause
- 17 In modalità radio: Premere per tornare al  
menu  
In modalità musica: Premere nel menu di  
Radio/musica: Premere a lungo per tornare al  
menu principale
- 18 In modalità radio: SW + (M banda)  
In modalità musica: canzone; Premere a

lungo per l'avanzamento veloce

⑲ 19) In modalità radio: SW- (M banda)

In modalità musica: canzone in anteprima; Premere a lungo per riavvolgere

⑳ 20) Altoparlante

㉑ 21) Coperchio della batteria (sul retro)

㉒ 22) Porta micro SD card

## 2. BLOCCO FUNZIONE

### DEFINIZIONE DI OPERAZIONI PRINCIPALI

Ci sono 3 modi per premere i tasti: premere a breve, premere a lungo e tenere premuto. A meno che non espressamente indicato, tutte le operazioni si devono premere breve.


Pressione breve: premere il tasto una volta, e la funzione inizia a lavorare.


Pressione lunga: premere e tenere premuto per più di 1,2 secondi e la funzione inizia a lavorare, e funziona solo una volta.

Nota: premere il tasto e tenere premuto su fino alla fermata, la funzione è più volte in una certa frequenza, come ad esempio avanti/indietro.

### Blocco/sblocco tasti

Blocco: Premere a lungo <⏏>, tutti i tasti ad eccezione di questa chiave sarà bloccato con il

"simbolo"  visualizzato sul display.

Sblocca: Dopo i tasti bloccati, premere a lungo <⏏> per sbloccare i tasti, e il simbolo "  " scompare.

## 3. BATTERIA ALIMENTAZIONE BATTERIA LITIO ALIMENTAZIONE

Si prega di utilizzare la batteria al litio approvato da Haier per alimentare questo prodotto. Una batteria al litio è fissato con questo prodotto.

Non utilizzare la batteria non-qualificato che può causare problemi o pericoli come l'infiammazione o esplosione.

## 4. INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA

1. Spegnerne la radio e aprire il coperchio della batteria.
2. Installare la batteria al litio fornita in base alla polarità della batteria.
3. Chiudere il coperchio della batteria.


## 5. BATTERIE CONSUMO INDICATORE

- 1) Piena
- 2) Media
- 3) Bassa
- 4) Esaurito


## 6. CARICA LA BATTERIA LITIO

Adattatore esterno (non incluso)



Si prega di utilizzare un adattatore abbinato (5V DC / 500mA, porta USB) per caricare la radio.

1. Installare la batteria al litio.
2. Per caricare la batteria, collegare il cavo Micro-USB con la radio, l'altra estremità ad un adattatore USB.
3. Durante la ricarica, il simbolo della batteria visualizzato sullo schermo si sposta da destra a sinistra, e si ferma quando la batteria è completamente carica . Quindi scollegare la radio dall'adattatore.


NOTA:

Durante la carica, premere <  > per accendere / spegnere la radio. Corrente alternata può interferire il segnale radio, in modo che non si consiglia di utilizzare la radio durante la ricarica. Non utilizzare l'adattatore CA o al computer per alimentare la radio per ascoltare la musica o ascoltare la radio quando la batteria è scarica. Si prega di scaricare la batteria o caricarla completamente una volta in 2 mesi se la radio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.

## 7. Caricare dal PC

1. Collegare la radio e il computer con il cavo USB in dotazione.
2. Durante la ricarica, il simbolo della batteria visualizzato  sul display si muove da destra verso sinistra.
3. Il simbolo della batteria smette di muoversi quando la batteria è completamente carica.  
NOTA: quando si carica da PC, un simbolo USB mostrato sul display della radio. Quando si inserisce la scheda SD Micro / TF o USB, premere <  > due volte e selezionare la modalità Musica per riprodurre la musica.

## 8. POWER ON / OFF

Premere il pulsante <  > per accendere / spegnere la radio. Auto spenga: La radio si spegne automaticamente in soli 3 minuti senza alcuna operazione in modalità Menu principale.

## 9. MENU PRINCIPALE

Nella radio, premere a lungo <MENU> nell'interfaccia del menu principale



Nel menu principale, premere <MENU> per

selezionare una delle funzioni qui sotto

Radio: FM / MW / SW Radio

Musica :modalità di riproduzione MP3

browser di testo (Ebook): modalità di lettura del testo

Impostazioni di sistema

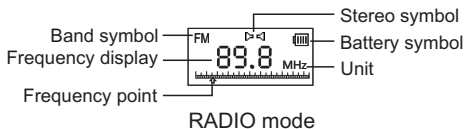
Calendario

## 10. RADIO

Come funzionare la radio?

Nel menu principale, selezionare Radio e premere <MENU> per ascoltare FM, la frequenza mostra sul display.

Premendo ripetutamente <RADIO / MP3> per accedere ad una radio o la modalità Musica.



NOTA:

A causa di interferenze correnti, non è consigliabile utilizzare la radio FM quando la radio è collegato ad un adattatore esterno o un computer.

## SELEZIONE BANDE

Durante l'ascolto FM, premere < FM/ST/+10>

per ascoltare la banda FM, "FM", mostra sul display. Durante l'ascolto di MW, pres.s <MW / - 10> per ascoltare banda MW, "MW" mostra sul display. Premere <SW- /◀◀> o <SW + /▶▶> per l'ascolto SW, "SW"viene visualizzato sul display, premere <SW- /◀◀> o <SW + /▶▶>per selezionare le bande M.

## GAMMA DI FREQUENZA FM

SELEZIONE GAMMA DI FREQUENZA FM

Durante l'ascolto FM, premere <MENU> per entrare nel sottomenu di seguito:

- Banda ordinaria: 87-108MHz
- Radio Campus: 64-108MHz
- FM giapponese: 76-90 MHz
- Inserire dal menu principale
- Uscire

## SELEZIONE STEREO / MONO STEREO

Stereo o mono possono essere selezionate durante l'ascolto della radio FM. Premere </ ST / + 10 FM> tasto, se la "ST" mostra sul display, viene selezionata l'ascolto stereo. Premere di nuovo <ST 10 + FM / /> per cambiare mono

ascolto e simbolo "ST" scomparirà.

## **suggerimenti:**

1. Ascolto stereo è per i forti trasmissioni di segnali e programmi musicali.
2. Per i deboli trasmissioni di segnali o programmi vocali, si prega di scegliere mono. (A causa di decodifica stereo può produrre rumori.)

## **9/10K AM passi di sintonia**

9K/10K MW passi di sintonia

Durante l'ascolto di MW, ruotare <-TUNING +> manopola per la frequenza minima, e quindi premere a lungo <-10 MW /> per selezionare 9K / 10K.

Quando "522" appare sul display, indica viene selezionato passo 9K; Quando si mostra "520, indica 10K passi sia selezionata.

## **VOLUME / MUTE**

Per aumentare il volume, premere <V +>; Per diminuire il volume, premere <V>, la regolazione del volume verrà visualizzato sul display.

Premere < > per disattivare, premere di nuovo per ripristinare il suono.

## **SINTONIA IN STAZIONI**

Quando si cerca di sintonizzare le stazioni, si prega di sintonizzare all'esterno degli edifici in cemento, e stare lontano da apparecchiature elettriche e disturbi di corrente alternata. Utilizzo ottimale della antenna migliora la ricezione del segnale.

suggerimenti:

Quando si accorda in casa, stare fuori come balcone e vicino alle finestre per una migliore ricezione.

corrente alternata può interferire con la ricezione radio, si prega di utilizzare batterie al litio per alimentare la radio durante l'accordatura.

Si raccomanda di non utilizzare la radio quando la carica della batteria.

## **Usando antenna telescopica:**

Funziona solo durante l'ascolto di FM e SW. Durante l'ascolto FM o SW, modificare la lunghezza dell'antenna telescopica secondo l'intensità del segnale per ottenere una migliore ricezione.

## Utilizzando antenna integrata:

Le ferrite antenna a stilo opere integrate per l'AM unica, cambiano la posizione della radio per ottenere la migliore ricezione. Quindi la posizione della radio influenza la ricezione AM, una buona direzione della radio si ottiene una ricezione molto meglio MW.

## Metodi stazione di sintonia:

Quando l'unità viene accesa con un livello di volume appropriato, scegliere la banda desiderata e ruotare la manopola <-TUNING +>. Smettere di ruotare quando ottenere una stazione soddisfacente.

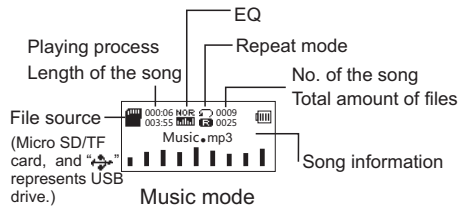
## CALENDARIO

Selezionare [Calendario] nel menu principale, premere [MENU] per visualizzare la data, l'ora e il giorno della settimana. È possibile premere il pulsante <▶▶> entrare in calendario per la scansione. È inoltre possibile utilizzare <SW- / ◀◀> o <SW+ / ▶▶> per regolare l'anno, mese e giorno per vedere il corrispondente giorno della settimana.

## RIPRODURRE LA MUSICA

In modalità radio spenta, inserire una scheda microSD / TF o un drive USB con i file in formato MP3 / WMA / WAV musica alla porta corrispondente alla radio.

Poi accendere la radio e selezionare [Musica] nel menu principale, premere <MENU> per entrare la musica in modalità riproduzione, il display visualizza le informazioni del brano. In modalità radio, premere <Radio / MP3> per passare direttamente alla modalità musica.



## NOTE:

Si prega di inserire o estrarre la scheda di drive USB quando la radio è spenta. Non mettere in funzione quando la musica è in riproduzione. Se la modalità musica non può essere inserito, si prega di controllare se l'unità scheda o USB è stata inserita correttamente.

## **Riproduzione e pausa**

Quando la musica è in riproduzione, premere <▶||> per mettere in pausa, il simbolo di pausa "◀" verrà visualizzato sul display. Premere <▶||> di nuovo per riprendere la riproduzione.

## **11. SELEZIONA FILE MUSICALI**

Precedente: Premere <SW- / ◀◀> per selezionare il precedente canzone; premere e tenere premuto per riavvolgere. Premere <MW / -10> per riprodurre avanti di 10 tracce. Successivo: Premere <SW + / ▶▶> per selezionare il brano successivo; stampa ana premuto per l'avanzamento veloce. Premere <FM / ST / + 10> per riprodurre indietro di 10 tracce.

## **SELEZIONE SONG**

In modalità musica, premere il pulsante <◀◻> per attivare il menu, premere <◀◻> per spostare il cursore. Premere <SW + / ◀◀> e <SW- / ▶▶> per selezionare un numero di traccia.

Dopo aver selezionato il brano desiderato, premere <▶||> per riprodurre il brano.

## **SELEZIONE MODO REPEAT**

Quando la musica è in riproduzione, premere <SW- / ◀◀> o <SW / ▶▶> per selezionare la modalità di ripetizione da sotto:

- Ripeti tutto
- Ripeti cartella
- Ripeti uno
- Casuale

## **SELEZIONE EQUALIZER**

Quando la musica è in riproduzione, premere <SW- / ◀◀> o <SW + / ▶▶> per selezionare "EQ", premere <MENU> entrare nel menu, selezionare la modalità di equalizzazione desiderata, quindi premere <MENU> per confermare, e il display appare il simbolo della modalità EQ selezionata.

## **Esposizione delle liriche**

Supporta sia la visualizzazione cinese e inglese.

I testi devono essere in formato .lrc, utilizzare lo stesso nome del brano e la posizione nella stessa cartella. A causa di molte versioni cinesi sul mercato, si può avere qualche carattere illeggibile.



## CANCELLARE FILE MUSICALI

Quando la pausa, premere <MENU> per accedere alle seguenti impostazioni:

- Cancella file: Eliminazione di un singolo file musicale
- Elimina tutto: elimina tutti i file musicali

Per far funzionare le impostazioni di cui sopra, premere <MENU> per entrare o confermare, premere <SW- / ◀◀> o <SW + / ▶▶> per la selezione.

## TESTO BROWSER

Inserire la scheda micro SD / TF o drive USB che con file di testo formato .txt, allora si può leggere il file con la radio.

Selezionare [browser testuale] nel menu principale, premere <MENU> per entrare e selezionare il file desiderato. Quindi premere <MENU> per iniziare la lettura, premere <SW- / ◀◀> o <SW + / ▶▶> per girare le pagine. Durante la lettura, premere <MENU> per entrare sotto le impostazioni:

- Selezione del file: selezionare un file particolare
- Riprodurre tutte: selezione manuale o automatica
- La velocità di riproduzione
- Inserire principale: entrare nel menu principale
- Uscire

## 12. IMPOSTAZIONI DI SISTEMA

Selezionare [Impostazioni di sistema] nel menu principale, premere <MENU> per entrare sotto le impostazioni:

- Ora di sistema
- Retroilluminazione
- Lingua
- Utensili
- Contrasto
- Versione del sistema
- Ripristinare le impostazioni predefinite
- Uscire

## DATA E ORA

Selezionare [Ora di sistema] in Impostazioni di sistema, premere <MENU> per entrare data e tempo impostato. Premere <MENU> per spostare il cursore e premere <SW- / ◀◀> o <SW + / ▶▶> per regolare. Premere <EXIT> per salvare e uscire quando si imposta finiture. NOTA: Azionare tempo per ogni passaggio è di circa 5 secondi.

Premere <EXIT> dal menu pri tornare sul display.

2013-09-08  
00:25:45

Year: Month: Date  
Hour: Minute: Second

# IMPOSTAZIONI DI SISTEMA

## **SVEGLIA**

In Impostazioni di sistema, selezionare [Strumenti] - [Timer di spegnimento], premere <MENU> per entrare. Premere <SW- / ◀▶> o <SW + / ▶▶> per regolare l'auto timer spegnere 00-90, selezionare 00 per spegnere il timer di spegnimento. Premere <MENU> per confermare e uscire.

La radio si spegne automaticamente quando raggiunge il timer preimpostato.

Dopo aver impostato il timer di spegnimento, [🕒] apparirà sul display quando viene visualizzata l'ora.

## **Timer retroilluminazione**

Selezionare [Backlight] in Impostazioni di sistema, premere <MENU> per entrare. Premere <SW- / ◀▶> o <SW + / ▶▶> per regolare il timer di retroilluminazione da 03-240 (secondi), premere <MENU> per confermare e uscire.

## **SELEZIONE DELLA LINGUA**

Selezionare [Lingua] in Impostazioni di sistema, premere <MENU> per entrare. Premere <SW- / ◀▶> o <SW + / ▶▶> per selezionare la lingua desiderata.

# IMPOSTAZIONI DI SISTEMA

## Lingue disponibili:

- |                       |                        |                          |
|-----------------------|------------------------|--------------------------|
| - Chinese simplified  | - Dutch                | - Turkish <sup>+</sup>   |
| - Chinese traditional | - Portugese            | - Hebrew <sup>+</sup>    |
| - Japanese            | - Spanish              | - Thai <sup>+</sup>      |
| - Korean              | - Swedish              | - Hungarian <sup>+</sup> |
| - English             | - Czech                | - Romanian <sup>+</sup>  |
| - French              | - Danish               | - Arabic <sup>+</sup>    |
| - German              | - Polish <sup>+</sup>  |                          |
| - Italian             | - Russian <sup>+</sup> |                          |

## **CONTRASTO SET**

Selezionare [Contrasto] in Impostazioni di sistema, premere <MENU> per entrare. Premere <SW- / ◀▶> o <SW + / ▶▶> per regolare 00-16, premere <MENU> per confermare e uscire.

## **ON /OFF toni**

In Impostazioni di sistema, selezionare [Strumenti] - [Touch-tune (Off)]. Premere <MENU> per accendere il tono dei tasti, e [Toni di tastiera (a)] mostra sul display. Mentre [Toni di tastiera (a)] display, selezionarlo e premere <MENU> per disattivare il tono dei tasti.

## IMPOSTAZIONI DI SISTEMA

### 13. VERSIONE DEL SISTEMA

Selezionare [Versione firmware] in Impostazioni di sistema, premere <MENU> per visualizzare le informazioni sulla versione del firmware.

### 14. ALARME SET

In Impostazioni di sistema, selezionare [Strumenti] - [Allarme]. Premere <MENU> per accedere alle seguenti impostazioni:

- Allarme Off

Premendo ripetutamente <MENU> per attivare o disattivare l'allarme. [Allarme Off] indica l'allarme è spento, [Allarme ON] indica l'allarme è attivato.

- Tempo di allarme

Premere <SW- /<img alt="left arrow icon" data-bbox="185 585 205 605"/>> o <SW + /<img alt="right arrow icon" data-bbox="215 585 235 605"/>> per regolare l'ora e il minuto, premere <MENU> per spostare il cursore, e premere <EXIT> per salvare e uscire.

#### - Ciclo di allarme

È possibile scegliere tra [Anello volta], [Anello Giornaliero] o [anello più giorni].

Allarme volta: Premere <SW- /<img alt="left arrow icon" data-bbox="185 835 205 855"/>> o <SW + /<img alt="right arrow icon" data-bbox="215 835 235 855"/>> per regolare l'anno, mese e giorno, premere <MENU> per spostare il cursore, e

## IMPOSTAZIONI DI SISTEMA

premere <EXIT> per salvare e uscire.

Allarme giornaliera: L'allarme è efficace di tutti i giorni.

Allarme di più giorni: selezionare dal Lunedì alla Domenica, premere <MENU> per selezionare e un segno di spunta mostrerà. Premere <EXIT> per salvare e uscire.

#### - Modalità di allarme

Allarme incorporato: girare Auto alla radio con una suoneria.

RADIO: girare Auto alla radio con l'ultima stazione radio ascoltata.

U directory del disco: Auto Accendere la radio con il file musicale nella scheda micro SD / TF o drive USB che ha selezionato.

Uscire

### 15. USCIRE

Quando l'allarme è attivato, [<img alt="alarm icon" data-bbox="795 705 825 735"/>] sul display appare l'allarme radio con la modalità selezionata quando si raggiunge il tempo preimpostato.

Se la modalità selezionata è [incorporati anello], è possibile premere un tasto qualsiasi per disattivare la suoneria quando l'allarme si spegne.

## 16. RESET

Selezionare [Ripristina impostazioni] nelle Impostazioni di sistema, premere <MENU> e comunicazione [Ripristina imp, NO] mostra sul display. Premere <SW- / ◀▶> o <SW + / ▶▶> per fare [NO] o [SI] mostra alternativamente. Selezionare [SI] e premere <MENU> per confermare reset.

## 17. L'uso come un altoparlante attivo (LINE-IN)

La radio ha la linea-nella funzione, può essere usato come un altoparlante attiva collegandolo ad altri dispositivi multimediali come computer portatile, registratore vocale o altri lettori MP3 con un cavo line-in.

Collegare un'estremità del cavo line-in per il jack delle cuffie del dispositivo multimediale, e l'altra estremità nella <AUX> presa sul lato della radio. [AUX] apparirà sul display, poi giocare l'audio nel dispositivo multimediale.

La radio può essere utilizzato anche come diffusore di computer. Utilizzare un cavo USB per collegare la radio e un computer, tutto l'audio dal computer verrà riprodotto tramite l'altoparlante della radio.

## 18. Evitare il rischio di soffocamento



Contiene piccole parti. Non per bambini sotto i 3 anni.

## 19. Protezione al tuo udito



- Utilizzare il volume più basso necessario per svolgere il proprio lavoro.
- Alzare il volume solo se ci si trova in un ambiente rumoroso
- Abbassare il volume prima di inserire l'auricolare o cuffie.
- Limitare la quantità di tempo in cui si utilizzano auricolari o cuffie a volume elevato.
- Quando si utilizza la radio senza auricolare o cuffie, non posizionare l'altoparlante della radio direttamente contro l'orecchio.

Nota: l'esposizione a forti rumori provenienti da qualsiasi fonte per lunghi periodi di tempo può influenzare temporaneamente o permanentemente l'udito. Più forte è il volume della radio, meno tempo è necessario prima che l'udito possa essere influenzato. Il danno uditivo da rumore forte a volte non rilevabile e può avere un effetto cumulativo.

### **20. INFORMAZIONI DI BATTERIA DI**

#### **SICUREZZA**

1. Utilizzare la batteria in condizioni normali, la temperatura:  $(20 \pm 5)^\circ \text{C}$ , umidità relativa:  $65 \pm 20\%$ . In circostanze normali, la batteria può essere caricata e scaricata circa 300 volte.
2. Non esporre la batteria a calore o ad alta pressione, non far cadere la batteria, e prevenire i bambini di giocare con la batteria.
3. Non cortocircuitare la batteria, non aprire o modificare, non esporre agli ambienti umidi.
4. Se non si utilizza per un lungo periodo di tempo, rimuovere la batteria e conservare in modo sicuro. Utilizzare un materiale non conduttivo per avvolgere la batteria in modo da evitare il contatto diretto con il metallo. È possibile evitare i danni mantenendo la batteria in un luogo fresco e asciutto.
5. Smaltire correttamente la batteria, non mettere nel fuoco o nell'acqua.
6. Non usare la batteria sotto forte luce del sole, per evitare un eccesso di calore, deformazione o senza fiamma. Questo ridurrà la durata prestazioni e la durata della batteria.

### **21. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI**

1. Non può accendere la radio.  
Forse la batteria scarica, si prega di caricare la batteria.
2. Non può essere collegato ad un computer.  
Si prega di fare la connessione in modalità radio. Il cavo USB forse danneggiato, si prega di provare un altro.
3. Speaker non suona.  
Controllare se il livello del volume è troppo basso, girare in su.
4. Non è possibile riprodurre l'audio dalla scheda o un'unità USB Micro SD (TF).  
Controllare se la scheda o l'unità USB ha scarsa compatibilità, provare un'altra scheda o un'unità USB. Il file è danneggiato o con formato non corretto, eliminare il file e riprovare.
5. Non è possibile caricare la radio.  
Controllare se l'adattatore esterno o il cavo USB è stato collegato correttamente.  
Controllare se il cavo adattatore USB o è danneggiato.
6. Come xo?  
L'uso improprio può portare a errori nel firmware, rimuovere la batteria per qualche minuto e ricaricare.

### **22.SPECIFICHE TECNICHE**

Memoria: Supporta micro-SD/TF 64M-8G

Disposizione di musica: MP3 WMA WAV

Rete di accesso: MP3: 16-320Kbps

WMA: 8-384Kbps

Gamma di frequenza: FM 87.0-108MHz

64.0-108MHz

AM 522-1710KHz

SW 3.20-21.85MHz

Uscita auricolari:  $\leq 10\text{mW} * 2$

Comunicazione standard: USB 2.0 (hightspeed)

Max. uscita (Speaker): Circa 350mW

Max. consumo di corrente Circa 300mA

Fonte di potenza: Batteria al litio 3.7V

Adattatore esterno 5V 500mA

Litio consumo della batteria: MP3: circa 5h

(Il volume è 22 livello) Radio: circa 5h

Tempo di ricarica: 3-5 ore

Altoparlante: D40mm

Auricolare: D3.5mm

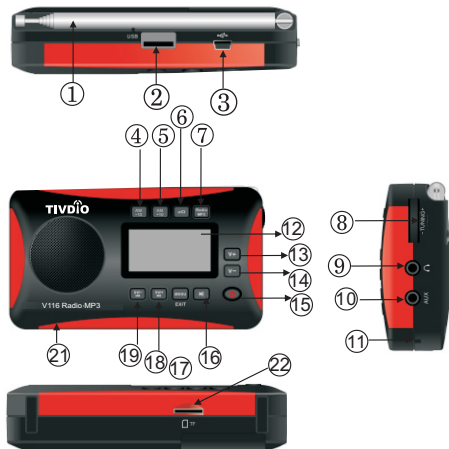
Formato dell'unità: Approx.160 x 65 x 40mm

Peso: Approx.186 g (batteria incl.)

UBICACIÓN DE CONTROLES.....	01
INSTALACIÓN DE LA BATERÍA.....	04
ENCENDIDO / APAGADO .....	06
CÓMO JUGAR LA RADIO .....	07
REPRODUCCIÓN DE MÚSICA .....	11
AJUSTES DEL SISTEMA .....	16
Precaución .....	22
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS .....	24
ESPECIFICACIONES .....	25

## UBICACIÓN DE CONTROLES

### UBICACIÓN DE CONTROLES



- ① Antena telescópica
- ② Puerta USB
- ③ Puerta Mini-USB
- ④ En el modo de radio: Botón MW ; Mantener pulsada para seleccionar 9K / 10K.
- ⑤ En el modo de música: Pulse para reproducir hacia delante 10 pistas
- En el modo de radio: Botón de FM; Pulse

## UBICACIÓN DE CONTROLES

para seleccionar FM estéreo / mono de escucha

En el modo de música: Pulse para reproducir hacia atrás 10 pistas

⑥ En el modo de radio: Mantener pulsado para bloquear / desbloquear las teclas

En el modo de música: La selección de canciones

⑦ Pulse para cambiar el modo de radio y reproductor de música

⑧ Perilla de sintonización

⑨ Enchufe de audífonos

⑩ Enchufe de AUX-in

⑪ Orificio para la correa

⑫ Monitor

⑬ V+

⑭ V-

⑮ Botón de encendido

⑯ En el modo de radio: silencio; en el modo de música: reproducción / pausa

⑰ En el modo de radio: pulse en el menú de la radio

En el modo de música: pulse en el menú de reproducción de música

Juego de radio / música: pulsación larga para volver interfaz del menú principal

⑱ En el modo de radio: SW + (MB)

## UBICACIÓN DE CONTROLES

En el modo de música: la próxima entrega;

Pulsación larga de avance rápido

- 19 En el modo de radio: SW-(MB)

En el modo de música: Obtener vista previa;

Mantenga pulsado para rebobinar

- 20 Altavoz

- 21 Compartimento de la batería (atrás)

- 22 Ranura para tarjetas SD

## **FUNCION DE BLOQUEO**

### **DEFINICIÓN DE OPERACIONES CLAVE**

Hay 3 maneras de la operación de pulsar las teclas: pulsación corta, presión larga y se aferran. A menos que se indique expresamente, todas las operaciones son pulsación corta.



Pulsación breve: pulse la tecla una vez, y la función comienza a trabajar.


Manteniendo pulsado: mantenga presionado durante más de 1,2 segundos y la función comienza a trabajar, y trabaja solamente una vez.

Un momento: pulse la tecla y mantenga encendido hasta la parada, la función se puede utilizar varias veces en una cierta frecuencia, como el avance rápido / retroceso.

## INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

### **CLAVES DE BLOQUEO/DESBLOQUEO**

BLOQUEO: Pulsación larga <  > todas las teclas excepto, esta clave se bloqueará con el símbolo "  " se muestra en la pantalla.

DESBLOQUEO: Después de teclas bloqueadas, pulsación larga para desbloquear teclas, y el símbolo "  " desaparece.

### **ALIMENTACIÓN DE BATERÍA DE LITIO**

Por favor utilice la batería de litio aprobada por Haier para alimentar este producto. Una batería de litio se adjunta con este producto. No utilice cualquier batería no-calificados que pueden causar problemas o peligros tales como la inflamación o explosión.

### **INSTALACIÓN DE LA BATERÍA**

1. Apague la radio y abra la tapa de la batería.
2. Instale la batería de litio de acuerdo con la polaridad de la batería.
3. Cierre la tapa de la batería.

### **INDICADOR DEL CONSUMO DE BATERÍA**

 Completo  Medio  Bajo  Exhausted



### **CARGA DE LA BATERÍA DE LITIO**

#### **Adaptador externo (no incluido)**

Por favor, use un adaptador emparejado (**5V DC / 500 mA, puerto USB**) para cargar la radio.

- 1.Instalar la batería de litio
- 2.Para cargar la batería, conecte el cable micro-USB para la radio, el otro extremo a un adaptador USB.
- 3.Durante la carga, el símbolo de la batería se muestra en la pantalla (🔋) se mueve de derecha a izquierda, y se detiene cuando la batería es carga completa. Luego desconecte el radio y el adaptador.

#### **NOTA:**

Durante la carga, pulse < ⏻ > para encender / apagar la radio. La corriente alterna puede interferir la señal de radio, por lo que no se recomienda el uso de la radio durante la carga. No utilice el adaptador de CA o una computadora para alimentar la radio para reproducir música o escuchar la radio cuando la batería está descargada.

Por favor, descargue la batería o cargue completamente una vez en 2 meses si la radio no se utiliza durante mucho tiempo.

### **Cargado por el PC**

- 1.Connect la radio y el ordenador con el cable USB suministrado.
  2. Mientras la carga, el símbolo de la batería (🔋) se muestra en la pantalla se mueve de derecha a izquierda.
  3. El símbolo de la batería deja de moverse cuando la batería está completamente cargada.
- NOTA:** Cuando se carga desde el PC, un símbolo USB muestra en la pantalla de la radio. Cuando se inserta la tarjeta Micro SD / TF o unidad USB, pulse < ⏻ > dos veces y seleccione el modo de música para reproducir la música

### **MENÚ PRINCIPAL**

#### **ENCENDIDO / APAGADO**

Pulse el botón < ⏻ > para encender / apagar la radio. Apagado automático: La radio se apagará automáticamente en 3 minutos y sin realizar ninguna operación en el modo de menú principal.

#### **MAIN MENU**

En la radio, pulsación larga <MENU> para entrar a la interfaz de menú principal.

escucha la banda de FM. Pulse <FM/ST/+10> botón, si el "ST" aparece en la pantalla, se selecciona una escucha en estéreo. Pulse el botón <FM/ST/10+> de nuevo para cambiar mono escucha y el símbolo "ST" desaparecerá.

### **sugerencias:**

- Estéreo es para transmisiones de señales fuertes y programas de música.
- Para Transmisiones de señales de voz débil o programas, elija mono. (Debido a que la decodificación estéreo puede producir ruidos.)

### **PASOS DE SINTONIZACION DE 9/10K MW**

Al escuchar MW, gire <-TUNING +> mando a la frecuencia mínima, y largo pulse el botón a continuación <MW / -10> para seleccionar 9K / 10K.

Cuando "522" aparecerá en la pantalla, indica que se ha seleccionado el paso 9K; Cuando se muestra "520, que indica los pasos 10K está seleccionado.

### **VOLUMEN / SILENCIO**

Para aumentar el volumen, pulse <V +>; Para bajar el volumen, pulse <V->, se mostrará el ajuste de volumen en la pantalla.

Presione para silenciar, pulse de nuevo para

restaurar el sonido.

### **RADIO SINTONIA**

Al tratar de sintonizar los canales, por favor sintonizarlo fuera de los edificios de hormigón, y se mantenga alejado de equipos eléctricos y alteraciones de corriente alterna. El uso óptimo de la antena mejora la recepción de la señal. sugerencias:

Al sintonizar el interior, quedarse fuera como balcón y cerca de las ventanas para una mejor recepción.

Corriente CA puede interferir con la recepción de radio, por favor utilice la batería de litio para alimentar la radio durante la afinación.

No se recomienda el uso de la radio cuando se está cargando la batería.

### **Uso de antena telescópica**

Sólo funciona cuando se escucha la radio FM y SW. Cuando escucha la radio FM o SW, cambiar la longitud de la antena telescópica de acuerdo con la intensidad de la señal para obtener una mejor recepción.



Menú principal

En Menú principal, pulse <MENU> para seleccionar cualquiera de las siguientes funciones

**Radio:** FM / MW / SW Radio

**El modo de reproducción de música MP3:**

Música

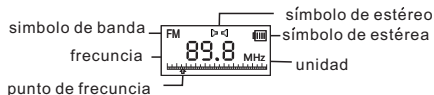
**Navegador de texto (libro electrónico):** modo de lectura de texto

Ajustes del sistema Calendario

## CÓMO JUGAR LA RADIO?

En el menú principal, seleccione Radio y pulse <MENU> para escuchar FM, la frecuencia se muestra en la pantalla.

Pulsando repetidamente <RADIO / MP3> para entrar en la radio o el modo de Música



RADIO mode

### Nota:

Debido a la interferencia de corriente, no se

recomienda el uso de la radio FM cuando la radio está conectado a un adaptador externo o un ordenador.

## SELECCIÓN DE BANDA

Cuando escucha la radio FM, pulse <FM/ST/+10> botón para escuchar la banda de FM, "FM" aparece en la pantalla. Al escuchar MW, pulse <MW / -10> escuchar a MW banda, "MW" aparece en la pantalla. Prensa <SW- / ◀▶> o <SW + / ▶▶> botón para escuchar SW, ?SW? aparece en la pantalla, pulse <SW- / ◀▶> o <SW + / ▶▶> para seleccionar las bandas de M.

## SELECCION DE RANGO DE FRECUENCIA FM

Cuando escucha la radio FM, pulse <MENU> para entrar en el submenú a continuación:

1. Banda ordinaria: 87-108MHz
2. Radio del campus: 64-108MHz
3. FM japonesa: 76-90 MHz
4. Entra en Menú Principal
5. Salida

## SELECCIÓN DE ESTÉREO/MONO

Estéreo o mono se pueden seleccionar cuando

## REPRODUCCIÓN DE MÚSICA

### Uso de antena incorporada

La antena de barra de ferrita obras incorporadas para la AM solamente, cambiar la posición de radio para obtener la mejor recepción. Así que la ubicación de radio afecta a la recepción de AM, una buena dirección de la radio le consigue una mejor recepción en MW

### Métodos de sintonización de estaciones:

Cuando la unidad se enciende con un nivel de volumen adecuado, elegir la banda deseada y gire la perilla <-TUNING+>. Dejará de girar cuando consiga una estación satisfactoria.

## CALENDARIO

Seleccione [Calendar] en el menú principal, presione [MENU] para mostrar la fecha, hora y día de la semana. Puede pulsar el botón para entrar en el calendario a escanear. You también se puede utilizar <SW- / ◀> o <SW + / ▶> para ajustar el año, mes y día para ver el día de la semana correspondiente.

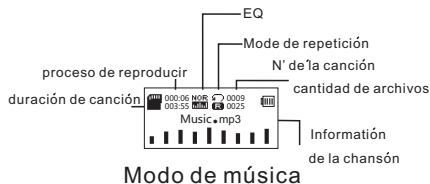
## REPRODUCCIÓN DE MÚSICA

En el modo de radio apagada, inserte una tarjeta microSD / TF o USB driver con archivos

## REPRODUCCIÓN DE MÚSICA

de música en formato MP3 / WMA / WAV a la ranura correspondiente en la radio.

A continuación, encienda la radio y seleccione [Música] en el menú principal, pulse <MENU> para entrar en el modo música jugando, la pantalla mostrará la información de la canción. En el modo de radio, pulse <Radio / MP3> para cambiar directamente al modo de música.



### NOTAS:

Por favor, inserte o retire la tarjeta de memoria USB cuando la radio está apagada. No ponga en funcionamiento cuando se está reproduciendo la música.

Si no se puede introducir el modo de Música, por favor, compruebe si la tarjeta o USB driver se ha insertado correctamente.

## REPRODUCCIÓN DE MÚSICA

### REPRODUCCIÓN Y PAUSA

Cuando la música se está reproduciendo, pulse < ▶| > para hacer una pausa, el símbolo de pausa " ◀ " aparecerá en la pantalla. Presione < ▶| > de nuevo para reanudar la reproducción.

### SELECCIÓN DE MÚSICA

Anterior: Pulse <SW- / ◀◀ > o para seleccionar el anterior canción; mantenga pulsada la tecla para rebobinar. Pulse <MW / -10> para jugar a plazo de 10 pistas.

Siguiente: Pulse <SW- / ◀◀ > para seleccionar la siguiente canción; pulsada la tecla para avance rápido. Pulse <FM / ST / + 10> para jugar hacia atrás 10 pistas.

### SELECCIÓN DE CANCIONES

En el modo de música, pulse < ◻ ◻ > botón para activar menú, pulse < ◻ ◻ > para mover el cursor. Prensa <SW- / ◀◀ > y <SW + / ▶▶ > para seleccionar un número de pista. Después de seleccionar la pista deseada, pulse < ▶| > para reproducir la canción.

### SELECCIÓN DEL MODO DE REPETICIÓN

Cuando la música se está reproduciendo, pulse

## REPRODUCCIÓN DE MÚSICA

<SW- / ◀◀ > o <SW + / ▶▶ > para seleccionar el modo de repetición de la continuación:

 --Repite todo

 --Repitacarpeta

 --Repitauno

 --Aleatorio

### SELECCIÓN DE EQUALIZADOR

Cuando la música se está reproduciendo, pulse <SW- / ◀◀ > o <SW + / ▶▶ > para seleccionar equalizador mode, pulse <MENU> entrar en el menú, seleccionar el modo de equalizador deseado, a continuación, pulse <MENU> para confirmar y la pantalla aparecerá el símbolo de modo de equalización seleccionada.

### PANTALLA DE LETRAS

Apoyar tanto en la pantalla chino e Inglés. Las letras deben estar en formato .lrc, utilice el mismo nombre que la canción y la ubicación en la misma carpeta. Debido a las muchas versiones chinas en el mercado, es posible que tenga un poco de carácter ilegible.

### BORRAR ARCHIVOS DE MÚSICA

Cuando la pausa, pulse <MENU> para entrar

en la siguiente configuración:

-delete archivo: Eliminar un solo archivo de música

-Eliminar Todo: Elimina todos los archivos de música

Para hacer funcionar los ajustes anteriores, pulse <MENU> para introducir o confirmar, pulse<SW- / ◀▶> o <SW + / ▶▶> para la selección.

### **NAVEGADOR DE TEXTO**

Inserte la tarjeta micro SD / TF o driver USB que con el archivo de texto en formato .txt, a continuación, se puede leer el archivo con la radio.

Seleccione [navegador de texto] en el menú principal, pulse<MENU> para entrar y seleccionar el archivo deseado. A continuación, pulse <MENU> para iniciar la lectura, pulse<SW- / ◀▶> o <SW + / ▶▶> para pasar las páginas.

Al leer, pulse <MENU> para entrar en la configuración de abajo:

-File selección: seleccionar un archivo en particular

-Playconjunto: Selección manual o automática

de juego

-La reproducción de velocidad

-Indique Principal: Entrar en el menú principal

-Salida

### **AJUSTES DEL SISTEMA**

Seleccione [System Settings] en el menú principal, pulse<MENU> para entrar en la configuración de abajo:

-Hora del sistema

-Iluminar desde el fondo

-Idioma

-Herramientas

-Contraste

-Versión de firmware

-Restaurar la configuración de fábrica

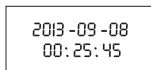
-Salida

### **ESTABLECER FECHA Y HORA**

Seleccione [System time] en los ajustes del sistema, pulse<MENU> para ingresar la fecha y la hora fijada. Prensa<MENU> para mover el cursor y pulse <SW- / ◀▶> o <SW + / ▶▶> para ajustar. Pulse <EXIT> para guardar y salir al establecer acabados.

**NOTA:** Tiempo de operación para cada paso es

de unos 5 segundos.



2013-09-08  
00:25:45

Year: Month: Date

Hour: Minute: Second

Pulse <EXIT> en el menú principal puede desempeñar la hora en la pantalla.

### TIEMPO DE DORMIR

En Configuración del sistema, seleccione [Tools] - [Sleep timer], pulse <MENU> para entrar. Pulse <SW- / ◀▶> o <SW + / ▶▶> para ajustar el auto apagar temporizador desde 00 - 90, seleccionar 00 para desactivar el temporizador de apagado. Presiona <MENU> para confirmar y salir.

La radio se apagará automáticamente cuando alcanza el contador de tiempo preestablecido. Después de ajustar el temporizador de apagado automático, se mostrará en la pantalla cuando se visualiza el tiempo.

### Tiempo de luz trasera

Seleccione [Backlight] en System Settings, presiona <MENU> para entrar. Pulse <SW- / ◀▶> o <SW + / ▶▶> para ajustar el temporizador de la luz de 03-240 (segundos), pulse <MENU> para confirmar y salir.

### SELECCIÓN DE IDIOMA

Seleccione [Idioma] en System Settings, pulse <MENU> para entrar. Pulse <SW- / ◀▶> o <SW + / ▶▶> para seleccionar el idioma deseado.

Idiomas Disponibles:

- Chinese Simplified - Holandés - Turco
- Chinese Tradicional
- Portugués - hebreo - Japonés - español
- Thai
- coreano - Sueco - Hungría - Inglés - Checa
- Rumanía - Francesa - Danés - Árabe - Alemán
- Poli - Italiano - Rusia

### CONTRASTE SET

Seleccione [Contraste] en System Settings, presiona <MENU> para entrar. Pulse <SW- / ◀▶> o <SW + / ▶▶> para <MENU> para ajustar a partir 00-16, pulse <MENU> para

confirmar y salir.

### ENCENDIDO/APAGADO TONO DE TECLA

En System Settings, seleccione [Tools] - [Touch-tune(off)]. Pulse <Menú> para encender el tono posible, y [Keypad tones (on)] se muestra en la pantalla, cuando [Keypad tones (on)] se muestra en la pantalla, seleccionarlo y presione <MENU> para desví del tono posible.

### VERSIÓN DE FIRMWARE

Seleccione [Firmware version] en System Settings, pulse <MENU> para mostrar información de la versión del firmware.

### ALARMA

En System Settings, seleccione [Tools] - [Alarma]. Presiona <MENU> para entrar en la siguiente configuración:

#### Alarma Off

Al pulsar repetidamente <MENU> para activar o desactivar la alarma. [Alarma Apagado] indica que la alarma está apagada, [Alarma ON] indica que se ha activado la alarma.

### Tiempo de alarm

Pulse <SW- / ◀▶> o <SW + / ▶▶> Para ajustar la hora y el minuto, pulse <MENU> para mover el cursor, y pulse <EXIT> para guardar y salir.

### Ciclo de alarma

Puede seleccionar entre [Ring Once], [Ring Daily] o [Ring multi-day].

Ring Once: Pulse <SW- / ◀▶> o <SW + / ▶▶> Para ajustar el año, mes y día, pulse <MENU> para mover el cursor, y pulse <EXIT> para guardar y salir.

Ring Daily: La alarma es efectiva todos los días.  
Ring multi-day: Seleccione de lunes a domingo, pulse <MENU> para seleccionar y una marca de verificación. Pulse <EXIT> para guardar y salir.

### Modo de alarma


Anillo incorporado: Auto a su vez en la radio con un tono de llamada.

RADIO: Auto a su vez en la radio con la última emisora escuchada.

Directorio de disco U: Auto a su vez en la radio con el archivo de música en la tarjeta micro SD / TF o unidad USB que ha seleccionado.



### Salida

Cuando se activa la alarma, [] aparece en la pantalla, la alarma por radio con el modo seleccionado cuando se alcanza la hora programada.

Si el modo seleccionado es [Embedded Anillo], puede pulsar cualquier botón para apagar el timbre cuando se active la alarma.

### REINICIAR

Seleccione [Restaurar ajustes de fábrica] en los ajustes del sistema, pulse <Menú> y el aviso [Restaurar valores inic, NO] aparece en la pantalla. Presiona <SW- / ◀▶> o <SW + / ▶▶> [NO] o [Sí] se muestra alternativamente. Seleccione [SI] y presione <MENU> para confirmar el restablecimiento.

### LINE-IN

#### UTILIZADO COMO UN ALTAVOZ AUDIO (LINE-IN)

La radio tiene función de LINE-IN, se puede utilizar como un altavoz activo mediante su conexión a otros dispositivos multimedia tales como ordenador portátil, grabadora de voz u otros reproductores de MP3 con una entrada de línea de cable.

Conecte un extremo de la línea de entrada de cable a la toma de auriculares del dispositivo de medios de comunicación, y el otro extremo en <AUX> conector en el lado de la radio. [AUX] se mostrará en la pantalla, a continuación, reproducir el audio en el dispositivo de medios.

La radio también puede ser utilizado como un altavoz de ordenador. Utilice un cable USB para conectar la radio y una computadora, todo el audio de la computadora se reproducirá a través del altavoz de la radio.

### Evite el riesgo de asfixia



Pequeñas partes. No para niños menores de 3 años.

### Protégé tu audición



- Use el volumen bajo necesario para hacer su trabajo.
- Suba el volumen solo si se encuentra en un entorno ruidoso.
- Baje el volumen antes de agregar auriculares o auriculares.
- Limite el tiempo que usa auriculares o auriculares a un volumen alto.

- Cuando utilice la radio sin auriculares o auriculares, no coloque el altavoz de la radio directamente contra su oreja.

Nota: la exposición a ruidos fuertes de cualquier fuente durante períodos prolongados de tiempo puede afectar su audición de manera temporal o permanente. Cuanto más alto sea el volumen de la radio, menos tiempo se necesitará para que su audición pueda verse afectada. El daño auditivo debido al ruido es a veces indetectable al principio y puede tener un efecto acumulativo.

### INFORMACIÓN DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

1. Utilice la batería en condiciones normales, la temperatura:  $(20 \pm 5) ^\circ\text{C}$ , humedad relativa:  $65 \pm 20\%$ . En circunstancias normales, la batería puede ser cargada y descargada alrededor de 300 veces.
2. No exponga la batería al calor o alta presión, no deje caer la batería, y evitar que los niños jueguen con la batería.
3. Do provoque un cortocircuito en la batería, no abra o modifique, no se exponga a ambientes húmedos.

4. Si no se utiliza durante un período prolongado de tiempo, retire la batería y almacenar de manera segura. Por favor, use un material no conductor para envolver la batería con el fin de evitar el contacto directo con el metal. Puede evitar daños al mantener la batería en un lugar fresco y seco.
5. Dispose de la batería correctamente, no pongan al fuego o al agua.
6. No utilice la batería bajo una fuerte luz solar, para evitar el exceso de calor, deformación ni combustión lenta. Esto reducirá la duración de funcionamiento y la vida de la batería.

### SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. No enciende la radio.  
Posiblemente la batería agotada, por favor cargue la batería.
2. No puede conectar a un ordenador.  
Por favor, haga la conexión en el modo de radio. El cable USB tal vez dañado, por favor intente otro.
3. Altavoz no suena.  
Compruebe si el nivel de volumen es demasiado bajo, ajuste el volumen más alto.
4. No reproduzca audio desde la tarjeta o

## ESPECIFICACIONES

unidad USB Micro SD (TF).

Compruebe si la tarjeta o la unidad USB tiene escasa compatibilidad, pruebe con otra tarjeta o unidad USB. El archivo está dañado o con formato incorrecto, borrar el archivo y vuelva a intentarlo.

5. No pueda cargar la radio.

Compruebe si el adaptador externo o el cable USB se conectan correctamente.

Compruebe si el cable adaptador o USB está dañado.

6. Cómo reiniciar la radio?

El mal uso puede dar lugar a errores en el firmware, retire la batería durante unos minutos y volver a instalarla.

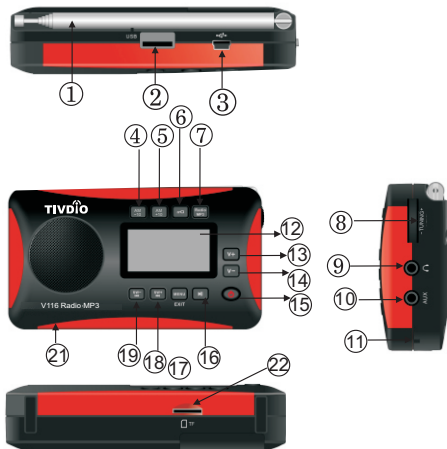
## ESPECIFICACIONES

Memoria	SoportaMicroSD/TF64M-8G
Formato de música	MP3, WMA, WAV
Tasa de acceso	MP3:16-320Kbps WMA:8-384Kbps
Frecuencia FM MW SW	87.0-108MHz 64.0-87.0MHz 522-1710KHz 3.20-21.85MHz
Potencia de salida de auricular	≤10mW*2
Estándar de comunicación	USB2.0(estado de alta velocidad)
Potencia máxima de salida del altavoz	acerca de350mW
Corriente del consumo máximo	acerca de300mA
fuentes de alimentación batería de litio adaptador externo	3.7v 5v 500mA
consumo de la batería Litio Volumen es el nivel 22	MP3: Sobre 5H Radio:sobre5H
tiempo de carga	3-5horas
altavoz	D40mm
auricular	D3.5mm
tamaño	Sobre 160*65*40mm
peso	Sobre 239g(incluido la batería)

---

инструкции Радио .....	01
ON/OFF .....	03
Как играть в радио .....	04
Играть музыку .....	09
НАСТРОЙКИ СИСТЕМЫ .....	14
УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	20
БАТАРЕИ БЕЗОПАСНОСТИ .....	21

## Внешний вид



- ① Антенна
- ② USB порт
- ③ Мини-USB порт
  
- ④ В режиме радио: кнопка MW;  
Длительное нажатие для выбора 9K / 10K  
В режиме прослушивания музыки:  
Нажмите кнопку для воспроизведения на 10

дорожек вперед

- ⑤ В режиме радио: кнопки FM; Нажмите, чтобы выбрать FM стерео / моно прослушивания  
Режим музыки: Нажмите кнопку для воспроизведения назад на 10 дорожек
- ⑥ В режиме радио: Длительное нажатие для блокировки / разблокировки клавиш в режиме прослушивания музыки: музыки выбор

⑦ Нажмите для переключения в режим радио и музыкальный проигрыватель

- ⑧ валкодером
- ⑨ гнездо для наушников
- ⑩ AUX Гнездо
- ⑪ шаг отверстий

⑫ дисплей

⑬ V+

⑭ V-

⑮ ON/OFF

⑯ В режиме радио: Mute

В режиме прослушивания музыки:  
воспроизведение / пауза

⑰ В режиме радио: Нажмите в меню радио

В режиме прослушивания музыки:  
Нажмите кнопку в меню воспроизведения

музыки Радио / воспроизведения музыки:

Длительное нажатие для возврата в главное меню интерфейса

⑮ 18- В режиме радио: SW + (М группа)

В режиме прослушивания музыки:

Следующая песня;

Длительное нажатие для быстрой перемотки вперед

⑯ 19- В режиме радио: SW- (М группа)

В режиме прослушивания музыки:

Preview песни;


Длительное нажатие для перемотки

⑳ 20- динамик

㉑ 21- Отсек для батарей (сзади)

㉒ 22- слот для карт памяти SD


### 1) ON/OFF

Длительное нажатие <  > открыть / выключить радио



Автоматическое отключение: радио выключится автоматически через 3 минуты без какой-либо операции в режиме главного меню.

### 2) Блокирование / разблокирование КЛЮЧИ

Замок: Длительное нажатие <  >, все

ключи, кроме этого ключа будет заблокирована с"  ". символ отображается на дисплее.

отпереть:

Длительное нажатие <  >, до "  " символ исчезает

### 3) ГЛАВНОЕ МЕНЮ

Длительное нажатие <MENU> до символ



В главном меню, нажатием <MENU> выбрать один из приведенных ниже функций

**Radio:** FM / MW / SW радио

**Music:** MP3 Режим воспроизведения музыки

**Text browser (Ebook):** Режим чтения текста

**Les paramètres du System Settings**

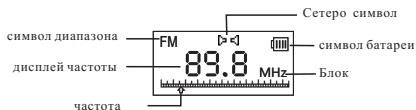
**Calendar**

Как играть в радио?

В главном меню, выберите Радио и нажмите <MENU> чтобы слушать FM, частота

показывает на дисплее.

Повторное нажатие **<RADIO / MP3>** ввести или радио или музыки режим.



### RADIO mode

#### ЗАМЕТКА:

Из-за текущего вмешательства, не рекомендуется использовать FM-радио, когда радио подключен к внешнему адаптеру или компьютеру.

#### 1) ЛЕНТЫ ВЫБОР

При прослушивании FM, нажмите **<FM / ST / + 10>** Кнопка для прослушивания FM-диапазона, "FM" показывает на дисплее., При прослушивании ME, нажмите **<MW / - 10>** чтобы слушать MW группу "MW" показывает на дисплее, "MW" нажмите **<SW- / <<>** или **<SW + / >>>** Кнопка для SW, "SW" показывает на дисплее, нажмите **<SW- / <<>** или **<SW + / >>>** для выбора M полос

#### 2) ВЫБОР FM ДИАПАЗОН ЧАСТОТ

При прослушивании FM, нажмите **<MENU>** ввести ниже подменю:

- 1.обычный волн: 87-108MHz
- 2.Кампус радио: 64-108 МГц
- 3.японский FM: 76-90 МГц
- 4.Введите в главном меню
5. Выход

#### 3) STEREO / MONO ВЫБОР

Сtereo или моно может быть выбран при прослушивании FM-волн. нажмите **<FM / ST / + 10>** Кнопка , когда "ST" появиться, l'выбран стерео прослушивания.. нажмите **<FM / ST / 10 +>** Кнопка еще раз изменить моно слушать и символ "ST" исчезнет..

#### Предложения:

- 1.-Сtereo Прослушивания для сильных сигналов вещания и музыкальных программ.
2. -Для Слабый сигнал передачи или голосовых программ, пожалуйста, выберите моно. (Поскольку стерео декодирование может производить шумы.)

#### 4) 9K / 10K MW TUNING ШАГОВ

Когда слушать MW, тумблер **<-TUNING +>** Кнопка, до минимальная частота, а потом

Длительное нажатие <MW / -10> Кнопка выбрать 9К / 10К. Когда "522" появляется в дисплей, Это означает, выбран 9К шаг. Когда "520" появляется в дисплей, Это означает, выбран 10К шаг.

### 5) объем / отключения звука

увеличить объем, нажмите <V +>; Для уменьшения громкости, нажмите <V->, регулировка громкости будет отображаться на дисплее. нажмите < M / > до немой, нажмите еще раз, чтобы восстановить звук.

### 6) ТЮНИНГ В СТАНЦИЙ

При попытке настройки станций, пожалуйста, настройте его вне конкретных зданий, и держаться подальше от электрооборудования и нарушения питания переменного тока. Оптимальное использование антенны улучшает прием сигнала.

#### Предложения:

При настройке в помещении, остаются снаружи, как балкон и возле окна для лучшего приема.  
Переменного тока может помешать приему

радио, пожалуйста, используйте литиевую батарею для питания радио во время настройки.

Не рекомендуется использовать радио во время зарядки аккумулятора.

### 7) петь встроенную антенну:

Она работает только при прослушивании FM и SW. При прослушивании FM или SW, изменить длину телескопической антенны в соответствии с интенсивностью сигнала, чтобы получить более качественный прием.

### 8) Utilisation d'une antenne intégrée:

Ферритовый стержень антенны встроенные работы для AM только, изменить положение радио, чтобы получить наилучший прием. Таким образом, расположение радио влияет на прием AM, хорошее направление радио получает Вас намного лучший прием на MBT.

### 9) Методы настройки станций:

При включении устройства с соответствующим уровнем громкости, выберите нужный диапазон и поверните ручку <-TUNING>. Остановить вращение,



## Играть музыку

когда получить удовлетворительный станции.

### 2. КАЛЕНДАРЬ

Выберите [Calendar] в главном меню, нажмите [MENU] для отображения даты, времени и дня недели. Вы можете нажать кнопку < > войти в календарь, чтобы scan.You также можно использовать <SW- / > или <SW + / > чтобы настроить год, месяц и день, чтобы увидеть соответствующий день недели.

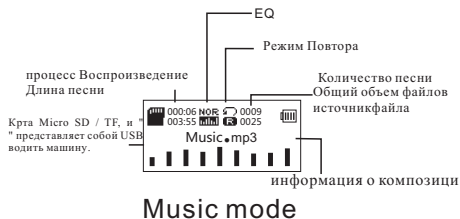
### 3. Играть музыку

В радио стандбае, вставить микро SD / TF карты или USB накопитель с форматом MP3 / WMA / WAV музыкальных файлов в соответствующий слот на радио.

тогда, включите радио и выберите [Music] в главном меню, нажмите <MENU> чтобы войти в режим воспроизведения музыки, на дисплее появится информация о песни.

В режиме радио, нажмите <Radio / MP3> чтобы непосредственно перейти в режим музыки.

## Играть музыку



### NOTES:

Пожалуйста, вставьте или извлеките карту USB диск, когда радио выключено. Не используйте их, когда музыка воспроизводится.

Если режим Музыка не может быть введен, пожалуйста, проверьте, если карта или USB-диск был вставлен правильно.

#### 1) Воспроизведение и пауза

Когда играет музыка, нажмите <▶|> чтобы сделать паузу, символ паузы "◀|" будет отображаться на дисплее. нажмите <▶|> еще раз, чтобы возобновить воспроизведение.

#### 2) ВЫБОР музыкальные файлы

предыдуший: нажмите <SW- / ◀◀> чтобы

выбрать предыдущий песня; нажмите и удерживайте для перемотки назад. нажмите <MW / -10> играть на 10 дорожек вперед. следующий: нажмите <SW + / ►► > чтобы выбрать предыдущую песню; appuyez sur ana enfoncée pour avancer rapidement. нажмите <FM / ST / + 10> играть назад на 10 дорожек..

### 3) ПЕСНЯ ВЫБОР

В режиме прослушивания музыки, нажмите <■□> для активировать меню, нажмите <■□> для перемещения курсора. нажмите <SW + / ►► > и <SW- / ◀◀ > чтобы выбрать номер дорожки.. После выбора нужной дорожки, нажмите <►| > играть в эту песню..

### 4) SÉLECTION MODE DU CYCLE DE LECTURE

Когда играет музыка, нажмите <SW- / ◀◀ > или <SW + / ►► > чтобы выбрать режим повтора из ниже.

 -REPEAT все

 -REPEAT папки

 -REPEAT один

 -Random

### 5) ПОВТОР ВЫБОР РЕЖИМА

Когда играет музыка, нажмите <SW- / ◀◀ > или <SW + / ►► > выбирать "EQ", нажмите <MENU> войти в меню, выберите нужный режим EQ, потом выбирать <MENU> подтвердить, и на дисплее появится символ выбранного режима EQ .

### 6) Отображение текстов песен

Поддержка китайском и английском языках дисплей.

Текст должен быть в формате .lrc, использовать такое же имя, как песня и расположение в той же папке. Из-за многих китайских версий представленных на рынке, вы можете иметь некоторый характер нечитаемым.

### 7) Удаления музыкальных файлов

Во время паузы, нажмите кнопку <MENU> для доступа к следующим настройкам:

- Удалить файл: Удаление одного музыкального файла

- Удалить все: Удалить все музыкальные

файлы

Для использования указанных выше параметров, нажмите кнопку **<MENU>** для входа или подтверждения нажмите **<SW- / ◀▶ >** или **<SW + / ▶▶ >** для выбора.

### 4.ТЕХТЕ БРАУЗЕР

Вставьте микро SD / TF карты или USB-диск с текстовым файлом в формате .txt, вы можете воспроизвести файл с радио.

Выберите [Текст Browser] в главном меню, нажмите клавишу **<MENU>** для входа и выберите нужный файл. Затем нажмите кнопку **<MENU>**, чтобы начать воспроизведение, нажмите или, чтобы переворачивать страницы.

Во время воспроизведения нажмите кнопку **<MENU>**, чтобы ввести следующие параметры:

- Выбор файла: Выберите конкретный файл
- Режим воспроизведения: ручной или автоматический выбор
- Скорость воспроизведения
- Главный вход: Вход в главное меню
- Выход

### 5.НАСТРОЙКИ СИСТЕМЫ

Выберите [System Settings] в главном меню, нажмите кнопку **<MENU>**, чтобы ввести следующие параметры:

- Системное время
- Подсветка
- Язык
- Инструменты
- контраст
- Версия прошивки
- Восстановление заводских настроек
- Выход

### 1)УСТАНОВКА ДАТЫ И ВРЕМЕНИ

Выберите [System time] в настройках системы, нажмите кнопку **<MENU>** для ввода даты и времени вы установили. Нажмите кнопку **<MENU>** для перемещения курсора и нажмите или для настройки.

Нажмите **<EXIT>** для сохранения и выхода при установке отделки.

ПРИМЕЧАНИЕ: время для каждого этапа эксплуатации составляет около 5 секунд. Нажмите **<EXIT>** в главном меню может отображать время на экране.

2013-09-08  
00:25:45



An-Mois-Jour

Heure:Minute:Seconde

## 2) УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ ЗАКРЫТЬ СПАТЬ

В разделе Параметры системы выберите [Tools](Outils) - [Sleep timer], нажмите <MENU> для входа. Нажмите <SW- / ⏪ > или <SW + / ⏩ > , чтобы установить автоматический таймер выключения 00-90, выберите 00 для отключения режима ожидания. Нажмите кнопку <MENU> для подтверждения и выхода. Радиостанция автоматически закрывается, когда таймер достигает предустановки. После установки таймера сна, появится на экране, когда отображается время.

## 3) Установка времени Отключение подсветки

Выберите [Backlight] в настройках системы, нажмите клавишу <MENU> для входа. Нажмите <SW- / ⏪ > или <SW + / ⏩ > для

настройки 03-240 Таймер подсветки (в секундах), нажмите кнопку <MENU> для подтверждения и выхода..

## 4) Установка языка

Выберите [Langue] в настройках системы, нажмите клавишу <MENU> для входа.

Нажмите <SW- / ⏪ > или <SW + / ⏩ > , чтобы выбрать нужный язык.

Доступные языки:

- Китайской Simplified - Голландский
- Турецкий
- Китайской Традиционный - Португальский
- Иврит
- Японской - Испанский - Тайский
- Корейской - Шведский - Венгерский
- Английский - Чешский - Румынский
- Французский - Датский - Арабский
- Германский - Польский
- Итальянский - Россия

## 5) настройка контраста

Выберите [Contrast] в настройках системы, нажмите клавишу <MENU> для входа.

Нажмите <SW- / ⏪ > или <SW + / ⏩ > , чтобы установить 00-16, нажмите <MENU> для

## НАСТРОЙКИ СИСТЕМЫ

подтверждения и выхода.

### 6) Включить/Выключить кнопка

В разделе Параметры системы выберите [Tools] - [Touch-tune(off)]. Нажмите кнопку <MENU> , чтобы задать тон, и на экране появляется сообщение [Keypad tones (on)]. В то время как появляется Keypad [tones (on)], выделите ее и нажмите <MENU>, чтобы отключить сигнал.

### 7) ВЕРСИЯ

Выберите [Firmware version] в настройках системы, нажмите кнопку <MENU> , чтобы отобразить информацию о версии прошивки.

### 8) ALARM SET

В системных настройках, выберите [Tools] - [Alarm]. Нажмите кнопку <MENU> для доступа к следующим настройкам:

#### - Alarm Off

Повторное нажатие <MENU>, чтобы включить или отключить сигнализацию. [Alarm Off] указывает на то, что сигнализация не отключается, [Alarm ON] указывает на то, что тревога.

## НАСТРОЙКИ СИСТЕМЫ

### - Alarm Time

Нажмите <SW- / ⏪> или <SW + / ⏩> , чтобы установить час и минуту, нажмите <MENU>, чтобы переместить курсор и нажмите <EXIT> для сохранения и выхода.

### - Сигнализация цикла

Вы можете выбрать [Ring Once], [Ring Daily] или [Ring multi-day].

#### Ring Once (А-кольцо):

Нажмите кнопку <SW- / ⏪> или <SW + / ⏩> , чтобы установить год, месяц и день, нажмите кнопку <MENU>, чтобы переместить курсор и нажмите <EXIT>, чтобы сохранить и выйти.

**Ring Daily** (Ежедневно): Аварийный сигнал действует ежедневно.

#### Ring multi-day (В течение нескольких дней):

Выберите с понедельника по воскресенье, нажмите кнопку <MENU>, чтобы выбрать и показать галочку. Нажмите <EXIT> для сохранения и выхода.


### - Сигнализация

**Комплексное кольцо:** Автоматическое включение радио с тоном.

**RADIO:** Автоматическое включение радио с последней радиостанции.

**Музыка:** Автоматическое включение радио с музыкой SD / TF / USB

### - Закройте будильника

При срабатывании сигнализации, [  ] появляется на экране, сигнализация радио с режимом, выбранным достижении заданного времени.

Если выбран режим **[Ring Embedded]** (встроенный Ring), вы можете нажать любую кнопку, чтобы отключить звонок, когда сигнал тревоги гаснет.

### 6. Восстановление заводских настроек

Выберите **[Restore factory settings]** в настройках системы, нажмите программную клавишу **<MENU>** и мнения **[Restore factory sett, NO]** показывает на экране. Нажмите **<SW- / ◀▶>** или **<SW + / ▶▶>** **[NO]** или **[YES]** попеременно показывает. Выберите **[ДА]** и нажмите **<MENU>** для подтверждения сброса.

### 7. Как громкоговоритель ON (LINE-IN)

Радио имеет линию в функции, может быть использован в качестве активного динамика с помощью подключения к другим мультимедийным устройствам, таких как ноутбук, диктофон или других MP3-плееров с помощью кабеля линейного входа.

Подключите один конец кабеля в линии к разъему наушников мультимедийного устройства, а другой конец в **<AUX>** разъем на стороне радио. **<AUX>** появляется на экране, а затем воспроизводит звук в мультимедийном устройстве.

Радиоприемник может также использоваться как громкоговоритель компьютера. Используйте кабель USB для подключения радио и компьютер, все аудио компьютера будет воспроизводиться через громкоговоритель радио.

### 8. УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1) Держите его сухим. Дождь, влажность и другие жидкости содержат минеральные частицы, которые могут вызвать коррозию компонентов. Если радио случайно намочит, извлеките аккумулятор и подождите радио,

## БАТАРЕИ БЕЗОПАСНОСТИ

чтобы полностью высохнуть, прежде чем заменить его.

2) Не используйте и не храните в запыленных или загрязненных помещениях.

Это может привести к повреждению подвижных частей и электронных компонентов.

3) Не храните радио в более нагретых областях. Высокие температуры могут сократить срок службы компонентов.

4) Не устанавливайте радио в холодных условиях. В противном случае, когда температура окружающей среды поднимается до комнатной температуры, внутренняя влага может развиваться и привести к повреждению печатной платы.

5) Не ронять, ударять или ломать радио.

6) Не используйте агрессивные химикаты, чистящие растворы или сильные моющие средства для чистки радио. Используйте чистую, сухую ткань для очистки экрана.

### **9. БАТАРЕИ БЕЗОПАСНОСТИ**

1) Используйте батарею при нормальных условиях, температура ( $20 \pm 5$ ) ° C, относительная влажность:  $65 \pm 20\%$ . В

## БАТАРЕИ БЕЗОПАСНОСТИ

нормальных условиях, батарея может заряжаться и разряжаться в 300 раз.

2) Не подвергайте аккумулятор воздействию тепла или высокого давления, не уронили аккумулятор, а также предотвратить детей от игры с батареей.

3) Не допускайте короткого замыкания батареи, не открывайте и не изменять Не подвергать воздействию влаги окружающей среды.

4) Если вы не используете в течение длительного периода времени, извлеките аккумулятор и безопасно хранить.

Пожалуйста, используйте непроводящего материала, чтобы обернуть батареи, чтобы избежать прямого контакта с металлом. Вы можете избежать повреждений, сохраняя батарею в прохладном, сухом месте.

5) Извлеките аккумулятор правильно, не помещайте в огонь или воду.

6) Не используйте батарею при сильном солнечном свете, чтобы избежать перегрева, деформации или тление. Это позволит снизить производительность и срок службы батареи.

## 10. DÉPANNAGE

1) Вы не можете включить радио.

vPeut разряжаться аккумулятор, пожалуйста, зарядить аккумулятор.

2) не может быть подключен к компьютеру.

vS'il сделайте пожалуйста связь в режиме радио.

vLe кабель USB может быть поврежден, пожалуйста, попробуйте другой.

3) Динамик не звонит.

vVérifiez если уровень громкости слишком низкий, поверните вверх.

4) Не воспроизводит аудио Micro SD (TF) или диск USB.

vVérifiez если карта или ключ USB имеет плохую совместимость, попробуйте другую карту или USB-накопитель.

vLe файл поврежден или неправильный формат, удалите файл и повторите попытку.

5) Не удается зарядить радио.

vVérifiez если внешний адаптер или USB-кабель подключен правильно.

vVérifiez поврежден адаптер или USB-кабель.

6) Как сбросить радио?

vUne Неправильное использование может

привести к ошибкам в прошивке, удалите батарею в течение нескольких минут и пополнением.